

# **User Guide**



#### Copyright

© 2014 Esselte IPR AB. All rights reserved.

Leitz, Leitz Icon, Smart Labeling System, Intelligent Label Cartridge are trademarks of Esselte IPR AB or its affiliates.

Mac, iPad, AirPrint, and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license to Apple.

Windows and Windows XP are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and other countries. Google and Google Cloud Print are trademarks of Google Inc.

Revised 02/2014

## **Table of Contents**

About the Leitz Icon Printer	
Getting to Know the Printer	6
Status Lights	
Power Status Light	
Wireless Status Light	
Getting to Know the Intelligent Label Cartridge	
System Requirements	
Developer Information	
About the Software	
Getting Started	
Installing the Software	
Installing the Software	
Installing the iPad App	
Connecting the Power	
Connecting the Printer to Your Computer	
Connecting the Printer Using USB	
Connecting the Printer Using Access Point (Soft AP) Mode	
Connecting the Printer Using Your Wireless Network	
Connecting the Printer to Your Wireless Network	
Adding the Printer to Your Computer	11
Loading Labels	
Unloading Labels	
Printing Labels	
Using the Leitz Icon Control Panel	
Accessing the Leitz Icon Control Panel	
Viewing the Printer Status	

Changing the Network Settings	
Using Google Cloud Print	15
Using AirPrint	16
Viewing Label Cartridge Information	16
Changing the User Name and Password	16
Using the Battery	
Connecting the Battery	
Charging the Battery	
Disconnecting the Battery	
Caring for the Printer	
Troubleshooting	
Printer Errors	
Clearing Label Jams	
Printing a Test Strip	
Resetting the Printer	
Contacting Customer Support	
Technical Information	
Technical Specifications	
Limited Warranty Information	
What Does This Limited Warranty Cover?	22
How Long Does the Coverage Last?	22
What Does This Limited Warranty Not Cover?	22
What Will Esselte Do?	22
How Do You Get Service?	23
Regulatory Compliance	23
FCC Class B Information	23
ICES-603/NMB-003 Statement	

	Safety Compliance	. 23
	Third Party Software	. 24
Saf	ety Information	24
Ir	itended Use	24
Ρ	recautions for Setup	24
Ρ	recautions for Operation	25
Ρ	recautions for Cleaning, Transport, and Storage	25

## **About the Leitz Icon Printer**

The Leitz Icon printer is the heart of your Icon Smart Labeling System. Using the printer, you can print a wide variety of labels, name and visitor badges, and more. Because the printer can cut labels to size, you can use a single label cartridge to print many different types of labels, minimizing the need to switch cartridges. When you do need to change cartridges, you have a choice of paper or plastic self-adhesive labels, as well as non-adhesive card stock. All label types are available in multiple widths to meet a variety of applications.

The printer connects to your computer wirelessly or using the included USB cable. You can also print labels from your iPad using the Leitz Icon app or print remotely using Google Cloud Print.

### **Getting to Know the Printer**



### **Status Lights**

The printer has a power status light and a wireless status light. These two lights indicate the current status of the printer. For information about printer errors indicated through the status lights, see *Printer Errors* on page 19.

### **Power Status Light**

The power status light indicates the power status of the printer.

Status Light	Printer Status	
Solid	Printer is receiving power	
Dimmed	Printer is in sleep mode	
Off	Printer is not receiving power	

### Wireless Status Light

The wireless status light indicates the wireless connection status of the printer.

Status Light	Printer Status
Solid	Printer is connected wirelessly
Flashing	Printer is waiting for a wireless connection
Off	Printer is not connected wirelessly

### Getting to Know the Intelligent Label Cartridge

Leitz Icon Intelligent Label Cartridges are easy to load into the printer and are recyclable\*. Each cartridge has a folding label guide that opens to load and print labels and closes to protect labels during storage. The Intelligent Label Cartridge uses a special cartridge identification chip to relay information about the label cartridge, such as the type and size of the labels, the capacity of the label cartridge, and the number of labels remaining, to the software.

**NOTE** Avoid handling the cartridge identification chip as this may damage the chip. If the chip becomes damaged, the label cartridge may not work properly.



\*Intelligent Label Cartridges may not be recyclable in your area.

### **System Requirements**

The Leitz Icon Software is available for both Mac and Windows. In addition, the Leitz Icon app is available for designing and printing labels from your iPad.

Operating System Minimum System Requirements	
Windows	Windows XP or Windows 7 or later
Мас	Mac OS X v10.7 or later
iPad	Apple iOS 7 or later

### **Developer Information**

A comprehensive Software Developer's Kit is being developed for the Leitz Icon printer. The SDK is not yet available at the time of this writing. To check the availability of the SDK, visit the Leitz website at **www.leitz.com**.

The Leitz Icon printer is fully supported as a standard printer on Windows, Mac OS, and iOS through AirPrint. The main difference in printing to the Leitz Icon printer is the list of paper sizes. The paper sizes required for the Leitz Icon printer may differ from the paper sizes used when printing to other printers.

## **About the Software**

For detailed information about the Leitz Icon Software for Mac, Windows, or iPad, refer to the Leitz Icon Software Help.

## **Getting Started**

Complete the procedures in the following sections to get started with your Leitz Icon printer.

- Installing the Software
- Connecting the Power
- Connecting the Printer to Your Computer
- Loading Labels
- Printing Labels

### **Installing the Software**

Visit the Leitz website at www.leitz.com to download the latest version of the software or the Leitz Icon app for the iPad.

### Installing the Software

- 1. Download the latest version of the Leitz Icon Software from the Leitz website.
- 2. Double-click 📰 to start the installer.
- 3. Follow the on-screen instructions to install the software.

### Installing the iPad App

- 1. Open a web browser on your iPad.
- 2. In the address bar, type www.leitz.com to visit the Leitz website.
- 3. Click the link for the iPad app.

The Apple App Store automatically launches and displays the installation screen for the Leitz Icon app.

4. Click Install.

### **Connecting the Power**

The printer is powered using the included AC power adapter and power cord.

- 1. Plug the power cord into the power adapter.
- 2. Plug the power adapter into the power connector on the back of the printer.
- 3. Plug the power cord into an available power outlet.

An optional, external, rechargeable battery is available for using the printer as a portable device. Refer to *Using the Battery* on page 17 for information on using the optional battery.

### **Connecting the Printer to Your Computer**

Several options are available for connecting the Leitz Icon printer to your computer.

- Connect the printer using USB
- Connect the printer using access point (Soft AP) mode
- Connect the printer using your wireless network

**NOTE** Software installation must be complete before connecting the printer to your computer.



### **Connecting the Printer Using USB**

You can connect the printer directly to your computer using the included USB cable.

NOTE Software installation must be complete before connecting the printer to your computer.

1. Plug the USB cable into the USB connector located on the back of the printer.



2. Plug the other end of the USB cable into an available USB port on your computer. After a brief period, the printer is available in the printer list.

### Connecting the Printer Using Access Point (Soft AP) Mode

The printer can act as its own access point, or Soft AP, allowing a direct wireless connection between the printer and your computer. Using access point mode, you can wirelessly connect the printer to your computer without connecting to an existing wireless network.

#### To connect the printer using access point mode

1. On your computer, search for available wireless networks.

For information on searching for wireless networks, see the documentation for your computer.

- 2. From the list of available networks, select **ICON\_xxyyzz**, where xxyyzz is a combination of letters and numbers that uniquely identify your printer from other Icon printers in the area.
- 3. Click Join or Connect.
- 4. Once connected, start a web browser on your computer.
- 5. In the address bar, type 192.168.1.1 and then press Enter.
- 6. Enter your user name and password in the User name and Password boxes.
  - The default user name and password are as follows.
    - User name: Admin

Password: password

Changing the user name and password is recommended. See *Changing the User Name and Password* on page 16 for information on changing the user name and password.

7. Click OK.

The Printer Setup Wizard starts.

- 8. Select your desired language, and then click Continue.
- 9. Click Soft AP.

The printer is connected to your computer in access point mode and the Leitz Icon Control Panel is displayed.

### **Connecting the Printer Using Your Wireless Network**

Connecting the printer to your computer using your wireless network is a two-step process.

- 1. Connect the printer to your wireless network.
- 2. Add the printer to your computer.

#### Connecting the Printer to Your Wireless Network

You can connect the printer to your wireless network using WPS (Wi-Fi Protected Setup) or the Leitz Icon Control Panel.

#### **Connecting the Printer Using WPS**

You can quickly connect the printer to your wireless network using WPS.

#### NOTE To connect your printer to your wireless network using WPS, you must use a router with WPS support.

1. Press the WPS button located on the back of the printer.

The Wireless status light begins to blink.



2. Within two minutes, press the WPS button on your router.

Refer to the router documentation for instructions on locating the WPS button.

When the printer is connected to your wireless network, the Wireless status light stops blinking and turns solid green.

#### Connecting the Printer Using the Leitz Icon Control Panel

The Leitz Icon printer includes a built-in web server. The web server appears in your web browser as the Leitz Icon Control Panel. If your router does not support WPS or if you have trouble connecting your printer to your wireless network using WPS, you can use the Leitz Icon Control Panel to connect the printer to your wireless network.

1. On your computer, search for available wireless networks.

For information on searching for wireless networks, see the documentation for your computer.

- 2. From the list of available networks, select **ICON\_xxyyzz**, where xxyyzz is a combination of letters and numbers that uniquely identify your printer from other Icon printers in the area.
- 3. Click Join or Connect.
- 4. Once connected, start a web browser on your computer.
- 5. In the address bar, type 192.168.1.1 and then press Enter.
- 6. Enter your user name and password in the User name and Password boxes.

The default user name and password are as follows.

### User name: Admin

Password: password

Changing the user name and password is recommended. See *Changing the User Name and Password* on page 16 for information on changing the user name and password.

7. Click OK.

The Printer Setup Wizard starts.

8. Follow the instructions in the Printer Setup Wizard to connect the printer to your wireless network.

### Adding the Printer to Your Computer

If you connect the printer to your computer over your wireless network, you must also add the printer to your computer. If you connect the printer to your computer using the included USB cable, the printer is added to your computer automatically.

#### Adding the Printer (Windows)

This section describes how to add the printer in Windows 8 and Windows 7. If you are using a different version of Windows, refer to the Windows documentation for information on adding a network printer.

- 1. Click Start, click Control Panel, click Hardware and Sound, and then click Devices and Printers.
- 2. Click Add a printer.

The Add Printer dialog box appears.

- 3. (Windows 7 Only) Select Add a network, wireless, or Bluetooth printer.
- 4. In the list of available printers, click Leitz Icon, and then click Next.
- 5. Follow the on-screen instructions to finish adding the printer.
- 6. Click Finish.

The printer is now available for printing.

#### Adding the Printer (Mac)

- 1. Start System Preferences.
- 2. Under Hardware, click Print & Scan.
- **3.** Under the printer list, click **+**, and then click **Add Printer or Scanner**. The Add dialog box appears.
- 4. Click Leitz Icon in the list of available printers.
- 5. (Optional) Type a name and location for the printer in the Printer name and Location boxes.
- 6. Click Add.

The printer is added to the printer list and is now available for printing.

### Loading Labels

- 1. Push the button on the top of the printer to open the cartridge door.
- 2. Lift the label guide latch as shown.



3. Pull open the folding label guide on the label cartridge.



**NOTE** Avoid handling the cartridge identification chip as this may damage the chip. If the chip becomes damaged, the label cartridge may not work properly.

4. Place the cartridge into the printer as shown.

Make sure the cartridge is centered and seated securely in the printer.

5. Lower the label guide latch.



6. Close the cartridge door.

The printer automatically feeds the labels to the starting position.

### **Unloading Labels**

- 1. Push the button on the top of the printer to open the cartridge door.
- 2. Lift the label guide latch as shown.



3. Carefully lift the cartridge from the label compartment.



**NOTE** Avoid handling the cartridge identification chip as this may damage the chip. If the chip becomes damaged, the label cartridge may not work properly.

4. Close the folding label guide on the label cartridge.



**NOTE** Do not push labels back into the label cartridge. Doing so can damage the labels, and render the labels unusable or cause the labels to jam inside the printer. If any labels are protruding from the label exit slot, use a pair of scissors to cut off the excess. If this is a recurring problem, it could be an indication that you should use the cleaning card to clean the paper path.

### **Printing Labels**

Using the Leitz Icon printer, you can print a wide variety of self-adhesive labels as well as non-adhesive name and visitor badges and appointment cards.

For detailed information about printing labels using the Leitz Icon Software, refer to the Leitz Icon Software Help.

### To print a label

- 1. Click at to start Leitz Icon Software.
- 2. On the label selection pane, click the label category that contains the type of label you want to create. The label selection pane expands to display the label types for the selected category.
- 3. Click the label type that you want to create.
  - The label selection pane expands again to display the available templates for the selected label type.
- 4. Click the label template that you want to use to create your label. The selected label is displayed in the label workspace.
- 5. Click once on the displayed label and type the text for the label.
- 6. If desired, use the formatting pane to change the text formatting.
- 7. Click Print to print the label.

## **Using the Leitz Icon Control Panel**

You can use the Leitz Icon Control Panel to connect your printer to your wireless network, view and change your connection, Google Cloud Print, and AirPrint settings, view the status of the printer, and view information about the label cartridge inserted in the printer.

See *Connecting the Printer Using the Leitz Icon Control Panel* on page 10 for information about using the Leitz Icon Control Panel to connect the printer to your wireless network.

### Accessing the Leitz Icon Control Panel

You can access the Leitz Icon Control Panel from any web browser.

#### To access the Leitz Icon Control Panel

1. On your computer, search for available wireless networks.

For information on searching for wireless networks, see the documentation for your computer.

- 2. From the list of available networks, select **ICON\_xxyyzz**, where xxyyzz is a combination of letters and numbers that uniquely identify your printer from other Icon printers in the area.
- 3. Click Join or Connect.
- 4. Once connected, start a web browser on your computer.
- 5. In the address bar, type 192.168.1.1 and then press Enter.
- 6. Enter your user name and password in the User name and Password boxes.
  - The default user name and password are as follows.

User name: Admin Password: password

See Changing the User Name and Password on page 16 for information on changing the user name and password.

7. Click OK.

### Viewing the Printer Status

The Printer Status page displays the network status and settings for the printer.

#### To view the printer status

In the Leitz Icon Control Panel, click Printer Status. The Printer Status page is displayed.

### **Changing the Network Settings**

You can make changes to the network settings using the Setup Wizard.

#### To change the network settings

- 1. In the Leitz Icon Control Panel, click Setup Wizard.
  - The Setup Wizard starts and guides you through the process of changing your settings.
- 2. Follow the instructions in the wizard to change your network settings.
- 3. Click **Connect** to save the changes and connect to your network using the new settings.

### **Using Google Cloud Print**

You can use Google Cloud Print to print to the Leitz Icon printer from the web or from your Apple or Android mobile device. If you do not already have a Google account, you will need to create one before you can set up your printer with Google Cloud Print.

**NOTE** To set up your printer with Google Cloud Print, your printer must be first be connected to your wireless network.

To set up your printer with Google Cloud Print, you must first do the following:

- Connect your printer to your wireless network
- Enable 2-step verification for your Google account Refer to the Google Help for information on setting up 2-step verification, https://support.google.com/accounts/ answer/185839.
- Generate an application specific password for Google Cloud Print Refer to the Google Help for information on generating an application specific password, https://support.google.com/accounts/answer/185833.

#### To register your printer with Google Cloud Print

- 1. In the Leitz Icon Control Panel, click Setup Google Cloud Print.
  - The Setup Google Cloud Print page is displayed.
- 2. Type a location for the printer in the **Printer location** box.
- 3. Type your Google user name in the User Name box.
- 4. Type your application-specific password for Google Cloud Print in the **Password** box.
- 5. Click Register printer with Google Cloud Print.

After a short delay while the printer communicates with the Google servers, your printer is ready to print labels using Google Cloud Print.

#### To unregister your printer with Google Cloud Print

- 1. In the Leitz Icon Control Panel, click Setup Google Cloud Print.
- 2. Click Unregister printer with Google Cloud Print.

The printer is no longer registered with Google Cloud Print.

### **Using AirPrint**

You can use AirPrint to print to the Leitz Icon printer from your iPad. AirPrint is enabled by default. You can change the AirPrint settings or disable AirPrint using the Leitz Icon Control Panel.

NOTE To set up your printer with AirPrint, your printer must be first be connected to your wireless network.

#### To change the AirPrint settings

- 1. In the Leitz Icon Control Panel, click AirPrint Settings.
  - The AirPrint Settings page is displayed.
- 2. Make any desired changes to the network settings.
- 3. Click Save.

### To disable AirPrint on the printer

In the Leitz Icon Control Panel, clear the Enable AirPrint to allow printing from iPad check box.

### Viewing Label Cartridge Information

You can view information about the label cartridge currently in the printer, such as the type and size of the labels, the capacity of the label cartridge, the number of labels remaining, and the item number to use for reordering labels.

### To view label cartridge information

- In the Leitz Icon Control Panel, click Cartridge Information.
  - The Cartridge Information page is displayed.

### **Changing the User Name and Password**

You can change the user name and password used for logging into the Leitz Icon Control Panel. Changing the user name and password is recommended.

The default user name and password are as follows.

User name: Admin Password: password

#### To change the user name and password

- 1. In the Leitz Icon Control Panel, click **Administration**. The Administration page is displayed.
- 2. Type a new user name in the User Name box.
- 3. Type a new password in the **Password** box.
- 4. Click Save.

## **Using the Battery**

An optional, external, rechargeable battery (part number 7002-00-00) is available for using the printer as a portable device. Visit the Leitz website at **www.leitz.com** for information about ordering the optional battery.

### **Connecting the Battery**

The battery connects to the back of the printer. The four guides on the battery help to align the battery for a secure connection to the printer.

#### To connect the battery

1. Tilt the battery and slide the top hooks into the top two slots on the back of the printer as shown.



2. Rotate the bottom of the battery downward toward the bottom of the printer until the bottom guides on the battery are aligned with the bottom two slots on the back of the printer.

Make sure the connector on the bottom corner of the battery aligns with the battery connector on the back of the printer.



3. Gently press the bottom of the battery in toward the printer until the battery snaps into place.



### **Charging the Battery**

The battery charges when connected to the printer and the printer is connected to a power source. Charging pauses temporarily during printing. The battery can be used portably for approximately 4 hours, printing up to 700 address labels, on a single charge. The charge level of the battery is displayed in the Leitz Icon Software print pane.

#### To charge the battery

- 1. Connect the battery to the printer as described in *Connecting the Battery*.
- 2. Plug the power cord into the power adapter.
- 3. Plug the power adapter into the power connector on the back of the printer.
- 4. Plug the power cord into an available power outlet.

### **Disconnecting the Battery**

When disconnected from the printer, the battery should be stored in a cool, dry place.

#### To disconnect the battery

1. Grip the battery with your thumb on top and one or more fingers on the battery latch.



2. Squeeze the battery latch open and tilt the bottom part of the battery away from the printer as shown.



3. Rotate the bottom of the battery up and away from the printer, and then pull the top part of the battery away from the printer to fully disconnect the battery.



## **Caring for the Printer**

The Leitz Icon printer requires very little maintenance. You may occasionally need to clean the label cartridge compartment, the exterior of the printer, and the paper path.

If you experience lighter than normal printing or labels are protruding from the label cartridge when the cartridge is removed from the printer, use the included cleaning card to clean the paper path. Visit the Leitz website at **www.leitz.com** for information about ordering additional cleaning cards.

#### To clean the label cartridge compartment

- 1. Push the button on the top of the printer to open the cartridge door.
- 2. Wipe the label cartridge compartment with a clean, dry, lint-free cloth.

#### To clean the exterior of the printer

■ Wipe the exterior of the printer with a soft, damp cloth.

NOTE Do not use cleaning tissues or chemical substances which might damage the surface

#### To use the cleaning card

- 1. Push the button on the top of the printer to open the cartridge door.
- 2. Remove the label cartridge as described in Unloading Labels on page 13.
- 3. With the label guide latch in the open position, insert the cleaning card into the label feed slot.

**NOTE** Keep the cartridge door open while using the cleaning card.

- 4. Press and hold  $\left| \bigcup \right|$  until the cleaning card exits through the label exit slot.
- 5. Flip the cleaning card over and repeat steps 3 and 4.

## Troubleshooting

This section includes information about what to do if you encounter a problem with your printer. If you need further assistance, please visit the Customer Support section of the Leitz website at **www.leitz.com**.

### **Printer Errors**

In addition to indicating the power and wireless connection status of the printer, the power and wireless status lights can also indicate printer errors and other information.

Error/Status	Power Status Light	Wireless Status Light	
Printer out of paper	Flashing once per second	As is; indicates wireless status	
Cutter jam	Both status lights flash simultaneously tw	ice per second	
Label jam	Both status lights flash simultaneously once per second		
Invalid or unreadable label cartridge	Status lights flash alternately; each light fl	ashes once per second	
Printer self-test mode	Flashing twice per second Off		
WPS connection in progressOn (Solid)Flashing once per second		Flashing once per second	

For information about the power and wireless connection status, see *Status Lights* on page 6.

### **Clearing Label Jams**

The label guide latch also acts as a platen release.

#### To clear a label jam

- 1. Disconnect the power cord and battery from the printer to power off the printer.
- 2. Tear off any labels that have already fed through the label exit slot.
- 3. Push the button on the top of the printer to open the cartridge door.
- 4. Lift the label guide latch/platen release as shown.



- 5. Remove the label cartridge from the cartridge compartment, pulling the extruded labels from the label feed slot.
- 6. Use a pair of scissors to cut off any labels that have exited the label cartridge.



If you think a partial label may be stuck in the printer, you can access the platen and cutter by removing the front panel of the printer. See the video at **www.leitz.com** for instructions on removing the printer panel.

**CAUTION:** The cutter blade is exposed when the front panel of the printer is removed. The blade is extremely sharp. Use caution when working with or near the cutter blade.

### **Printing a Test Strip**

If you are having trouble printing or you see print quality issues, you can print a test strip to check the printer functionality.

#### To print a test strip

- 1. Disconnect the power cord and battery from the printer to power off the printer.
- 2. With the printer unplugged, press and hold
- 3. While holding [, connect the power cord to the printer.
- 4. Once the power status light begins to flash, release
- 5. Press and hold . The test pattern begins to print.
- 6. To stop printing the test pattern, release  $\left[ \prod \right]$
- Press, hold, and release () again to print each additional test pattern. A total of 5 different test patterns will print.
- 8. Press  $\left|\right\rangle$  to cut the printed test strip.
- 9. To return to normal printing, disconnect the power cord from the printer and then reconnect the power cord to the printer.

### **Resetting the Printer**

You can reset the printer to the default settings. Resetting the printer reverts all settings to the default settings. Any settings, including wireless settings, that have been changed are lost.

#### To reset the printer

- 1. Disconnect the power cord and battery from the printer to power off the printer.
- 2. With the printer off, press and hold the WPS button and reconnect the power cord to the printer.
- 3. Continue to hold the WPS button for five seconds, and the release the button.

### **Contacting Customer Support**

Visit the Leitz website at www.leitz.com for information about contacting customer support.

## **Technical Information**

## **Technical Specifications**

The following table list the technical specifications of the Leitz Icon printer.

Power			24 V DC, 3.75 A
Printer type			Direct thermal
Resolution			300 dots per inch (DPI)
Print width:			960 dots (3.2 inches/81.3 mm)
Maximum paper width			3.58 inches (91 mm)
Interface	Wi-Fi		2.4GHz, 802.11b/g
	USB		Full Speed USB 2.0 Printer Class Device
Maximum print speed			200 labels per minute (4-line standard address label)
Duty Cycle	Printer		2000 labels per hour
	Cutter		1800 cuts per hour
Size	Printer	Height	4.42 inches (112.25 mm)
		Width	5.07 inches (28.85 mm)
		Depth	8.55 inches (217.25 mm)
	Battery	Height	4.38 inches (111.25 mm)
		Width	5.07 inches (128.85 mm)
		Depth	1.95 inches (49.54 mm)
	Printer with Battery attached	Height	4.42 inches(112.25 mm)
		Width	5.07 inches(28.85 mm)
		Depth	10.15 inches (257.75mm)
Weight	Printer		2.8 lbs (1.27 kg)
	Battery		1.09 lbs (496.5 g)

### **Limited Warranty Information**

#### (For the U.S.A., Canada, and Mexico only)

The limited warranty set forth below is given by Esselte Corporation with respect to the Leitz Icon printer (the "Product"), when purchased and used in the United States, Canada, or Mexico. The Product purchased with this limited warranty is the only product to which this limited warranty applies.

Esselte warrants to the original end-user purchaser that the Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use and service for a period of one (1) year from the date of original purchase.

### What Does This Limited Warranty Cover?

This warranty covers any defects in your new Leitz Icon printer. If the product is defective and the problem is caused by defects in manufacturing or workmanship, Esselte will replace it.

### How Long Does the Coverage Last?

The warranty begins on the date of purchase and lasts for one (1) year. In case the retailer is unknown or the product was purchased from an unregistered seller (e.g., via on-line auction channels), the warranty period is considered to have started three months after the date of manufacturing indicated on the product or as derived from the serial number of the product.

### What Does This Limited Warranty Not Cover?

This warranty covers only manufacturing defects and does not cover damage caused by misuse, neglect, accident, or normal wear and tear. Warranty repair or replacement by Esselte or its authorized reseller(s) does not extend the warranty beyond the initial period from the date of shipment. Unauthorized customer alterations will void this warranty. This warranty does not apply if the product has had its serial number altered or removed.

### What Will Esselte Do?

Esselte will replace the defective product, at Esselte's expense, including any costs required to return the replacement product to you. If the product to be replaced is no longer available, then Esselte will substitute a comparable product.

**Disclaimer of Warranties.** NO IMPLIED WARRANTY, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, APPLIES TO THE PRODUCT AFTER THE APPLICABLE PERIOD OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY STATED ABOVE, AND NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY, EXCEPT AS MENTIONED ABOVE, GIVEN BY ANY PERSON OR ENTITY WITH RESPECT TO THE PRODUCT SHALL BIND ESSELTE (SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU).

Limitation of Liability. TO THE EXTENT NOT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ESSELTE BE LIABLE FOR PERSONAL INJURY, OR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES WHATSOEVER, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF DATA OR INFORMATION, BUSINESS INTERRUPTION OR ANY OTHER COMMERCIAL DAMAGES OR LOSSES, ARISING OUT OF OR RELATED TO YOUR USE OR INABILITY TO USE THE PRODUCT OR ANY THIRD PARTY SOFTWARE OR APPLICATIONS IN CONJUNCTION WITH THE PRODUCT, HOWEVER CAUSED, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (CONTRACT, TORT OR OTHERWISE) AND EVEN IF ESSELTE HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES. SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE LIMITATION OF LIABILITY FOR PERSONAL INJURY, OR OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. In no event shall Esselte's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law in cases involving personal injury) exceed the amount of fifty dollars (\$50.00). The foregoing limitations will apply even if the above stated remedy fails of its essential purpose. THIS LIMITED WARRANTY SHALL NOT EXTEND TO ANYONE OTHER THAN THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT, OR THE PERSON FOR WHOM IT WAS PURCHASED AS A GIFT, AND STATES YOUR EXCLUSIVE REMEDY.

This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

### How Do You Get Service?

If this Product requires maintenance, either contact the dealer from whom you originally purchased the Product or visit our product support website at **www.leitz.com** for information on how to obtain service or a Return Material Authorization (RMA). If it is determined that the Product may be defective, you will be given an RMA number and instructions for Product return. An unauthorized return (i.e, one for which an RMA number has not been issued) will be returned to you at your expense. Authorized returns must be shipped in an approved shipping container, prepaid and insured, to the address provided on your return paperwork. Your original box and packaging materials should be kept for storing or shipping your Leitz product.

The Product covered by this limited warranty and proven to be defective upon inspection will be repaired without charge. Any Product examined by us or the authorized service center that is not covered by the limited warranty will be not repaired, or at the discretion of the authorized service provider, you may receive a written estimate of repair at such cost as the service center may establish from time to time.

### **Regulatory Compliance**

The Lietz Icon Printer User Guide is available in PDF format on the Leitz website at **www.leitz.com**. A printed copy of the user guide can be requested through the Customer Support site at **www.leitz.com**.

Should you encounter a problem with the Leitz lcon printer, please give us the opportunity to address the issue before returning the printer. Most technical support questions can be answered through the Leitz lcon knowledge base or through the email support service. Email support is free for the entire warranty period (see *Limited Warranty Information* on page 22for more information). The extensive Leitz lcon knowledge base is available 24 hours a day, 7 days a week.

To stay informed about new features and services, remember to register your printer online at www.leitz.com.

### FCC Class B Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

#### ICES-603/NMB-003 Statement

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. This device complies with Canadian ICES-003 Class B.

#### Safety Compliance

Approved for US and Canada. [CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1]: Safety of Information Technology Equipment.

Approuvé pour les Etats-Unis et le Canada. [CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1]: Sûreté d'équipement de technologie de l'information.

### Third Party Software

Firmware incorporated into this product includes third party copyrighted software, including FreeRTOS version 7.3.0 ("FreeRTOS Software"), which is licensed under a modified GNU General Public License version 2 with exception text (the "FreeRTOS License") and not under Esselte's End User License Agreement. Information about the FreeRTOS Software is available at **www.freertos.org** and a copy of the FreeRTOS License is available at **www.freertos.org**/license.txt. Esselte incorporates the FreeRTOS Software in accordance with the special exemption under the License. In accordance with the license requirements, the FreeRTOS Software source code may be downloaded at no charge from the Leitz website at **www.leitz.com** (or obtained on CD for a nominal charge via request to the same **www.leitz.com** within three years of the date of purchase).

Third party copyrighted software also includes Tinysvcmdns, licensed under the 3-clause ("modified") BSD License and copyright (C) 2011 Darell Tan. The following statements pertain to Tinysvcmdns: "Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: (1) Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. (2) Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. (2) Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. (3)The name of the author may not be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE AUTHOR "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE AUTHOR BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE."

Third party copyrighted software also includes Json.Net, licensed under the MIT License and copyright © 2007 James Newton-King. The following statements pertain to Json.Net: "Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software [Json.Net]] and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice and this permission notice shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL THE AUTHORS OR COPYRIGHT HOLDERS BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE."

With respect solely to the third party software, no warranty (either expressed or implied) is provided, to the extent permitted by applicable law. Copying, distribution, and modification of the third party software is solely at your own risk and is subject to the terms of its License. Esselte is not responsible for any such modification. Esselte reserves the right to not support any product in which you have or have attempted to modify software supplied by Esselte.

### **Safety Information**

### Intended Use

This device has been developed for printing labels and similar items using Leitz Icon Intelligent Label Cartridges. The printer should be used only for this purpose, as described in this user guide.

#### **Precautions for Setup**

- The printer is for indoor use only. Do not use outdoors.
- The printer power adapter is designed for 100 240 V, 50/60 Hz. Verify the outlet voltage is within this range before plugging in your power adapter.
- Place the device close to an accessible power outlet. Make sure the power cord can be easily disconnected from the power outlet at all times.
- Protect the power cord and the power adapter from being strained, pinched, or buckled.

- Place the cord out of walkways to prevent people from tripping over the cord.
- Use only the power adapter provided with the printer. Use of an incorrect power adapter may cause overheating or fire.
- Do not bend or place a heavy object on the power cord as it could damage the cord and result in risk of electric shock or fire.
- Do not use the power cord if damaged or frayed.
- Be sure to hold only the connector end of the power cord when disconnecting. Repeated pulling on the cord could damage the cord.

### **Precautions for Operation**

- Protect the printer from moisture and do not operate if power cord or plug are defective.
- Never touch a power plug with wet hands.
- Do not place anything on top of the printer and do not insert anything into the label exit slot.
- Never insert objects of any kind into the printer as they may harm the mechanisms or electrical components within the printer.
- Never spill liquid of any kind on the printer.
- Do not use the printer near water or in extreme humidity.
- Do not drop or hit the printer.

### Precautions for Cleaning, Transport, and Storage

- Use a soft, damp cloth and to clean the exterior of the printer. Do not use cleaning tissues or chemical substances which might damage the surface.
- The printer is designed to allow access to the paper path for clearing label jams. Refer to *Clearing Label Jams* on page 19 for instructions on clearing label jams. Do not open the printer housing or try to repair the printer in any other way. For information on printer repair, contact Customer Support.
- The thermal print head may become very hot while printing. If you need to clear a label jam, unplug the printer and allow sufficient time for the print head to cool before accessing the paper path.
- CAUTION: The cutter blade is sharp and may be exposed when accessing the paper path. Be careful not to touch the cutter blade.
- This printer contains no user-serviceable parts. Do not attempt to service the printer yourself. Repair service should be performed by a trained technician.



# **Guide d'Utilisation**



### Copyright

© 2014 Esselte IPR AB. Tous droits réservés.

Leitz, Leitz Icon, Smart Labeling System, Intelligent Label Cartridge sont des marques de commerce d'Esselte IPR AB ou de ses filiales.

Mac, iPad, AirPrint, et OS X sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

iOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est exploitée sous licence par Apple.

Windows et Windows XP sont des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Google et Google Cloud Print sont des marques de commercede Google Inc.

Révision 02/2014

# Table des matières

À propos de l'imprimante Leitz l	lcon	4
Découverte de l'imprimante		4
Voyants d'état		
Voyant d'alimentation		4
Voyant d'état de la connexion sans fil .		4
Découverte de la cartouche d'étique	ettes intelligentes	5
Exigences du système		5
Informations pour les développeurs	S	5
À propos du logiciel		5
Mise en route		6
Installation du logiciel		6
Installation du logiciel		6
Installation de l'app Leitz Icon pour il	iPad	6
Connexion de l'alimentation		6
Connexion de l'imprimante à votre d	ordinateur	7
Connexion de l'imprimante en utilisa	ant l'interface USB	
Connexion de l'imprimante en utilisa	ant le mode de point d'accès (Soft AP)	7
Connexion de l'imprimante en utilisa	ant votre réseau sans fil	
Connexion de l'imprimante en utilisan	nt votre réseau sans fil	8
Ajout de l'imprimante à votre ordinate	eur	9
Chargement des étiquettes		10
Déchargement des étiquettes		
Impression d'étiquettes		12
Utilisation du Leitz Icon Control	Panel	12
Accès au Leitz Icon Control Panel		12
Affichage de l'état de l'imprimante.		13

Modifie	cation des paramètres du réseau13	) )
Utilisa	tion de Google Cloud Print	1
Utilisa	tion d'AirPrint	ŀ
Afficha	age des Informations sur la cartouche d'étiquettes14	ŀ
Modifie	cation du nom d'utilisateur et du mot de passe14	ŀ
Utilisat	ion de la batterie	)
Conne	xion de la batterie	
Charge	ement de la batterie	)
Décon	nexion de la batterie	)
Entretio	en de l'imprimante	1
Dépann	age	,
Erreur	s imprimante	1
Résolu	Ition du bourrage d'étiquettes	}
Impres	ssion d'une bande test	1
Réiniti	alisation de l'imprimante	1
Contac	ter le support technique client	1
Informa	ations techniques	)
Spécifi	ications techniques	)
Inform	ations sur la garantie limitée	J
Queo	couvre cette garantie limitée ?	)
Quel	le est la durée de la garantie ?	I
Qu'es	st-ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée ?	I
Que f	era Esselte ?	I
Comi	ment pouvez-vous obtenir une assistance ? 22	2
Confor	mité aux réglementations	) -
Infor	mations FCC Classe B	2
Décla	aration ICES-603/NMB-00322	2

Conformité aux normes de sécurité	22
Logiciels tiers	23
Informations de sécurité	
Utilisation prévue	
Précautions de configuration	
Précautions d'utilisation	
Précautions de nettoyage, transport et stockage	

# À propos de l'imprimante Leitz Icon

L'imprimante Leitz Icon est le cœur de votre système d'étiquetage intelligent Icon Smart Labeling System. Avec l'imprimante, vous pouvez imprimer une large gamme d'étiquettes, de badges nominatifs et de visiteurs, lever arch (classeur à levier), et d'autres types d'impression. Comme l'imprimante peut découper les étiquettes selon la taille, vous pouvez utiliser une seule cartouche d'étiquettes pour imprimer de nombreux types différents d'étiquettes, ce qui permet de réduire au minimum le besoin de changer de cartouche. Lorsque vous devez changer la cartouche, vous avez le choix entre les étiquettes auto-adhésives en papier ou en plastique, ainsi qu'un stock de cartes non adhésives. Tous les types d'étiquettes sont disponibles dans de multiples largeurs pour répondre à différentes applications.

L'imprimante se connecte à votre ordinateur via une connexion sans fil ou via le câble USB inclus. Vous pouvez aussi imprimer des étiquettes depuis votre iPad en utilisant l'app Leitz Icon ou imprimer à distance via Google Cloud Print.



### Découverte de l'imprimante

### Voyants d'état

L'imprimante comporte un voyant d'alimentation et un voyant d'état de la connexion sans fil. Ces deux voyants indiquent l'état actuel de l'imprimante.

Pour obtenir des informations sur les erreurs de l'imprimante signalées par les voyants d'état, consultez le chapitre *Erreurs imprimante* à la page 17.

### Voyant d'alimentation

Le voyant d'alimentation indique l'état de l'alimentation de l'imprimante.

Voyant d'état	État de l'imprimante	
Activé	L'imprimante est sous tension	
Atténuée	L'imprimante est en mode Veille	
Hors tension	L'imprimante n'est pas sous tension	

#### Voyant d'état de la connexion sans fil

Le voyant d'état de la connexion sans fil indique l'état de la connexion sans fil de l'imprimante.

Voyant d'état	État de l'imprimante	
Activé	L'imprimante est connectée par une connexion sans fil.	
Clignotant	L'imprimante est en attente d'une connexion sans fil.	
Hors tension	L'imprimante n'est pas reliée par une connexion sans fil.	

### Découverte de la cartouche d'étiquettes intelligentes

Les cartouches d'étiquettes intelligentes pour l'imprimante Leitz Icon sont faciles à charger dans l'imprimante et sont recyclables\*. Chaque cartouche comporte un guide de pliage d'étiquettes qui s'ouvre pour charger et imprimer les étiquettes et se referme pour protéger les étiquettes pendant leur stockage. La cartouche d'étiquettes intelligentes utilise une puce d'identification de cartouche spécifique pour relayer les informations relatives à la cartouche d'étiquettes, telles que le type et la taille des étiquettes, la capacité de la cartouche d'étiquettes, et le nombre d'étiquettes restantes, au logiciel.

**REMARQUE** Évitez de manipuler la puce d'identification de la cartouche pour ne pas risquer de l'endommager. Si la puce est endommagée, il est possible que la cartouche d'étiquettes ne fonctionne pas normalement.

Guide de pliage d'etiquettes	
Fente de sortie des étiquettes	
Puce d'identification de cartouche	

\*Il est possible que les cartouches d'étiquettes intelligentes ne soient pas recyclables dans votre pays.

### Exigences du système

Le Leitz Icon Software est disponible pour une installation aussi bien sous Mac que sous Windows. En outre, l'app Leitz Icon est disponible pour la conception et l'impression d'étiquettes depuis votre iPad.

Système d'exploitation	Configuration système minimale requise
Windows	Windows XP ou Windows 7 ou plus récent
Мас	Mac OS X v10.7 ou plus récent
iPad	Apple iOS 7 ou plus récent

### Informations pour les développeurs

Une trousse de développement logiciel complète est en cours de mise au point pour l'imprimante Leitz Icon printer. La trousse de développement logiciel (SDK) n'était pas encore disponible à l'heure de cette édition. Pour vérifier la disponibilité de la SDK, consultez le site Web Leitz à l'adresse **www.leitz.com**.

L'imprimante Leitz Icon printer est entièrement soutenue comme imprimante standard par Windows, Mac OS et iOS par AirPrint. La principale différence d'impression de l'imprimante Leitz Icon printer est la liste des formats papier. Les formats papier requis pour l'imprimante Leitz Icon printer peuvent différer des formats papier utilisés lors de l'impression sur d'autres imprimantes.

# À propos du logiciel

Pour obtenir des informations détaillées sur le Leitz Icon Software pour Mac, Windows, ou iPad, consultez le chapitre *Leitz Icon Software Aide*.

## Mise en route

Effectuez les procédures décrites dans les sections suivantes pour la mise en route de votre imprimante Leitz Icon.

- Installation du logiciel
- Connexion de l'alimentation
- Connexion de l'imprimante à votre ordinateur
- Chargement des étiquettes
- Impression d'étiquettes

### Installation du logiciel

Consultez le site Web Leitz à l'adresse **www.leitz.com** pour télécharger la dernière version du logiciel ou l'app Leitz Icon pour iPad.

### Installation du logiciel

- 1. Téléchargez la dernière version du logiciel Leitz Icon Software depuis le site Web Leitz.
- 2. Double cliquez sur 🔜 pour démarrer l'assistant d'installation.
- 3. Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel.

### Installation de l'app Leitz Icon pour iPad

- 1. Ouvrez le navigateur Web sur votre iPad.
- 2. Dans la barre d'adresse, saisissez www.leitz.com pour vous rendre au site Web Leitz.
- 3. Cliquez sur le lien App iPad.

Le magasin Apple App Store lance et affiche automatiquement l'écran d'installation pour l'app Leitz Icon.

4. Cliquez sur Installer.

### **Connexion de l'alimentation**

L'imprimante est alimentée en utilisant l'adaptateur et le cordon d'alimentation secteur fournis.

- 1. Branchez le cordon d'alimentation à l'adaptateur d'alimentation.
- 2. Branchez l'adaptateur d'alimentation au connecteur d'alimentation situé à l'arrière de l'imprimante.
- Branchez le cordon d'alimentation à une prise d'alimentation disponible.

Une batterie rechargeable externe, disponible en option, est disponible pour l'utilisation de l'imprimante comme un périphérique portable. Reportez-vous au *Utilisation de la batterie* à la page 15 pour plus d'informations sur l'utilisation de la batterie en option.



### Connexion de l'imprimante à votre ordinateur

Plusieurs options sont disponibles pour la connexion de l'imprimante Leitz Icon à votre ordinateur.

- Connexion de l'imprimante en utilisant l'interface USB
- Connexion de l'imprimante en utilisant le mode de point d'accès (Soft AP)
- Connexion de l'imprimante en utilisant votre réseau sans fil

**REMARQUE** L'installation du logiciel doit être terminée avant de connecter l'imprimante à votre ordinateur.

### Connexion de l'imprimante en utilisant l'interface USB

Vous pouvez connecter l'imprimante directement à votre ordinateur à l'aide du câble USB inclus.

**REMARQUE** L'installation du logiciel doit être terminée avant de connec

1. Branchez le câble USB au connecteur USB situé à l'arrière de l'imprimante.



2. Branchez l'autre extrémité du câble USB à un port USB disponible sur votre ordinateur. Après une brève période, l'imprimante est disponible dans la liste des imprimantes.

### Connexion de l'imprimante en utilisant le mode de point d'accès (Soft AP)

L'imprimante peut agir comme son propre point d'accès, ou Soft AP, permettant une connexion sans fil directe entre l'imprimante et votre ordinateur. En mode point d'accès, vous pouvez vous connecter sans fil votre imprimante à votre ordinateur sans avoir à vous connecter à un réseau sans fil existant.

#### Pour connecter l'imprimante en utilisant le mode point d'accès

- Sur votre ordinateur, recherchez les réseaux sans fil disponibles.
  Pour plus d'informations sur la recherche de réseaux sans fil, reportez-vous à la documentation de votre ordinateur.
- 2. Dans la liste des réseaux disponibles, sélectionnez **ICON\_xxyyzz**, où xxyyzz est une combinaison de lettres et de chiffres qui identifient de manière unique votre imprimante parmi les autres imprimantes lcon dans la zone.
- 3. Cliquez sur Join (Joindre) ou sur Connect (Se connecter).
- 4. Une fois connecté, lancez un navigateur web sur votre ordinateur.
- 5. Dans la barre d'adresse, entrez 192.168.1.1, puis appuyez sur Entrée.
- 6. Saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe dans les zones User name (Nom d'utilisateur) et Password (Mot de passe).

Par défaut, le nom d'utilisateur et le mot de passe sont comme suit.

User name (Nom d'utilisateur) : Admin

#### Password (Mot de passe) : password

Il est recommandé de modifier le nom d'utilisateur et le mot de passe. Reportez-vous au *Modification du nom d'utili*sateur et du mot de passe à la page 14 pour plus d'informations sur la modification du nom d'utilisateur et du mot de passe.

7. Cliquez sur OK.

L'Assistant de configuration de l'imprimante démarre.

8. Cliquez sur Soft AP.

L'imprimante est connectée à votre ordinateur en mode point d'accès et le panneau de configuration Leitz Icon s'affiche.

### Connexion de l'imprimante en utilisant votre réseau sans fil

La connexion de l'imprimante à votre ordinateur à l'aide de votre réseau sans fil est un processus en deux étapes.

- 1. Connexion de l'imprimante en utilisant votre réseau sans fil.
- 2. Ajout de l'imprimante à votre ordinateur.

#### Connexion de l'imprimante en utilisant votre réseau sans fil

Vous pouvez connecter l'imprimante à votre réseau sans fil à l'aide de WPS (Wifi Protected Setup) ou Leitz Icon Control Panel (Panneau de commande Leitz Icon).

#### Connexion de l'imprimante en utilisant WPS

Vous pouvez connecter rapidement l'imprimante à votre réseau sans fil en utilisant WPS.

**REMARQUE** Pour connecter votre imprimante à votre réseau sans fil en utilisant WPS, vous devez utiliser un routeur prenant en charge WPS.

1. Appuyez sur le bouton WPS situé à l'arrière de l'imprimante.

Le voyant d'état de la connexion sans fil commence à clignoter.



- 2. Dans un délai maximum de deux minutes, appuyez sur le bouton WPS sur le routeur.
  - Reportez-vous à la documentation du routeur pour obtenir des instructions sur la localisation du bouton WPS.

Lorsque l'imprimante est connectée à votre réseau sans fil, le voyant d'état de la connexion sans fil s'arrête de clignoter et s'allume en vert.

#### Connexion de l'imprimante en utilisant Leitz Icon Control Panel

L'imprimante Leitz Icon comprend un serveur web intégré. Le serveur web s'affiche dans votre navigateur web en tant que panneau de configuration Leitz Icon. Si votre routeur ne prend pas en charge WPS ou si vous avez des difficultés à connecter l'imprimante à votre réseau sans fil en utilisant WPS, vous pouvez utiliser Leitz Icon Control Panel pour connecter l'imprimante à votre réseau sans fil.

- 1. Sur votre ordinateur, recherchez les réseaux sans fil disponibles.
- Pour plus d'informations sur la recherche de réseaux sans fil, reportez-vous à la documentation de votre ordinateur.
- 2. Dans la liste des réseaux disponibles, sélectionnez **ICON\_xxyyzz**, où xxyyzz est une combinaison de lettres et de chiffres qui identifient de manière unique votre imprimante parmi les autres imprimantes lcon dans la zone.
- 3. Cliquez sur Join (Joindre) ou sur Connect (Se connecter).
- 4. Une fois connecté, lancez un navigateur web sur votre ordinateur.
- 5. Dans la barre d'adresse, entrez 192.168.1.1, puis appuyez sur Entrée.
- 6. Saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe dans les zones User name (Nom d'utilisateur) et Password (Mot de passe).

Par défaut, le nom d'utilisateur et le mot de passe sont comme suit.

### User name (Nom d'utilisateur) : Admin

### Password (Mot de passe) : password

Il est recommandé de modifier le nom d'utilisateur et le mot de passe. Reportez-vous au *Modification du nom d'utili*sateur et du mot de passe à la page 14 pour plus d'informations sur la modification du nom d'utilisateur et du mot de passe.

#### 7. Cliquez sur OK.

L'Assistant de configuration de l'imprimante démarre.

8. Suivez les instructions de l'Assistant de configuration de l'imprimante pour connecter l'imprimante à votre réseau sans fil.

### Ajout de l'imprimante à votre ordinateur.

Si vous connectez l'imprimante à votre ordinateur via votre réseau de communication sans fil, vous devez également ajouter l'imprimante à votre ordinateur. Si vous connectez l'imprimante à votre ordinateur en utilisant le câble USB inclus, l'imprimante est ajoutée à votre ordinateur automatiquement.

#### Ajout de l'imprimante (Windows)

Cette section décrit comment ajouter l'imprimante dans Windows 8 et Windows 7. Si vous utilisez une version différente de Windows, reportez-vous à la documentation de Windows pour plus d'informations sur l'ajout d'une imprimante réseau.

- 1. Cliquez sur Start (Démarrer), cliquez sur Control Panel (Panneau de configuration), cliquez sur Hardware and Sound (Matériel et audio) puis cliquez sur Devices and Printers (Périphériques et imprimantes).
- Cliquez sur Add a printer (Ajouter une imprimante).
  La boîte de dialogue Add a printer (Ajouter une imprimante) s'affiche.
- 3. (Windows 7 uniquement) Sélectionnez Add a network, wireless, or Bluetooth printer (Ajouter une imprimante réseau, sans fil ou Bluetooth).
- 4. Dans la liste des imprimantes disponibles, cliquez sur Leitz Icon puis cliquez sur Next (Suivant).
- 5. Suivez les instructions à l'écran pour finir l'installation du logiciel.
- **6.** Cliquez sur **Finish (Terminer)**. L'imprimante Leitz Icon est maintenant disponible pour l'impression.

#### Ajout de l'imprimante (Mac)

- 1. Lancez System Preferences (Préférences Système).
- 2. Sous Hardware (Matériel), cliquez sur Print & Scan (Imprimer & Numériser).
- 3. Sous la liste des imprimantes, cliquez sur le bouton +, puis cliquez sur Add Printer or Scanner (Ajouter une imprimante ou un scanneur).

La boîte de dialogue Add Printer (Ajouter une imprimante) s'affiche.

- 4. Cliquez surLeitz Icon dans la liste des imprimantes disponibles.
- 5. (Optional) (Facultatif)Saisissez un nom et un emplacement pour l'imprimante dans les boîtes de dialogue Printer name (Nom de l'imprimante) et Location (Emplacement).
- 6. Cliquez sur Add (Ajouter).

L'imprimante est ajoutée à la liste des imprimantes, et est désormais disponible pour l'impression.
## Chargement des étiquettes

- 1. Appuyez sur le bouton situé sur le dessus de l'imprimante pour ouvrir la porte de la cartouche.
- 2. Soulevez le loquet du guide des étiquettes, comme indiqué.



3. Tirez pour ouvrir le guide pliant des étiquettes sur la cartouche d'étiquettes.



**REMARQUE** Évitez de manipuler la puce d'identification de la cartouche afin de ne pas endommager la puce. Si la puce est endommagée, la cartouche d'étiquettes peut ne pas fonctionner correctement.

4. Placez la cartouche dans l'imprimante, comme illustré.

Assurez-vous que la cartouche est bien centrée et correctement installée dans l'imprimante.

5. Abaissez le loquet du guide des étiquettes.



6. Fermez la porte de la cartouche.

L'imprimante alimente automatiquement les étiquettes à la position de départ.

## Déchargement des étiquettes

- 1. Appuyez sur le bouton en haut de l'imprimante pour ouvrir la porte du logement de la cartouche.
- 2. Soulevez le volet de guidage des étiquettes comme illustré.



3. Soulevez doucement la cartouche du compartiment à étiquettes.



**REMARQUE** Évitez de manipuler la puce d'identification de la cartouche pour ne pas risquer de l'endommager. Si la puce est endommagée, il est possible que la cartouche d'étiquettes ne fonctionne pas normalement.

4. Fermez le guide de pliage d'étiquettes sur la cartouche d'étiquettes.



**REMARQUE** Ne poussez pas les étiquettes pour les remettre dans la cartouche d'étiquettes. Cela risquerait d'endommager les étiquettes, et de rendre les étiquettes inutilisables ou de provoquer un bourrage d'étiquettes à l'intérieur de l'imprimante. Si des étiquettes ressortent de la fente de sortie des étiquettes, utilisez une paire de ciseaux pour découper ce qui dépasse.

# Impression d'étiquettes

Avec l'imprimante Leitz Icon printer, vous pouvez imprimer une large gamme d'étiquettes auto-adhésives ainsi que des badges nominatifs et de visiteurs non adhésifs, lever arch (classeur à levier), et des cartes de rendez-vous.

Pour des informations détaillées sur l'impression d'étiquettes avec le Leitz Icon Software, consultez le chapitre *Leitz Icon Software Aide*.

#### Imprimer une étiquette

- 1. Cliquez sur 🔜 pour démarrer Leitz Icon Software.
- 2. Sur le panneau de sélection des étiquettes, cliquez sur la catégorie d'étiquettes qui contient le type d'étiquettes que vous souhaitez créer.

Le panneau de sélection des étiquettes s'agrandit pour afficher les types d'étiquettes correspondant à la catégorie sélectionnée.

3. Cliquez sur le type d'étiquettes que vous souhaitez créer.

Le panneau de sélection des étiquettes s'agrandit encore une fois pour afficher les modèles disponibles correspondant au type d'étiquettes sélectionné.

4. Cliquez sur le modèle d'étiquettes que vous souhaitez utiliser pour créer votre étiquette.

L'étiquette sélectionnée est affichée dans l'espace de travail des étiquettes.

- 5. Cliquez une fois sur l'étiquette affichée et saisissez le texte de l'étiquette.
- 6. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser le panneau de formatage pour modifier le formatage du texte.
- 7. Cliquez sur Imprimer pour imprimer l'étiquette.

# **Utilisation du Leitz Icon Control Panel**

Vous pouvez utiliser le Leitz Icon Control Panel pour connecter votre imprimante à votre réseau sans fil, afficher et modifier vos paramètres de connexion, Google Cloud Print et AirPrint, afficher l'état de l'imprimante, et afficher les informations sur la cartouche d'étiquettes insérée dans l'imprimante.

Consultez le chapitre **Connexion de l'imprimante en utilisant Leitz Icon Control Panel** à la page 8 pour obtenir les informations relatives à l'utilisation du Leitz Icon Control Panel (Panneau de commande Leitz Icon) pour connecter l'imprimante à votre réseau sans fil.

# Accès au Leitz Icon Control Panel

Vous pouvez accéder au Leitz Icon Control Panel (Panneau de commande Leitz Icon) depuis n'importe quel navigateur Web.

#### Accéder au Leitz Icon Control Panel

1. Sur votre ordinateur, cherchez les réseaux sans fil disponibles.

Pour les informations sur la recherche de réseaux sans fil, consultez la documentation de votre ordinateur.

- Dans la liste des réseaux disponibles, sélectionnez ICON\_xxyyzz, où xxyyzz est une combinaison de lettres et de chiffres permettant d'identifier de façon unique votre imprimante des autres imprimantes lcon présentes dans le voisinage.
- 3. Cliquez sur Join (Joindre) ou Connect (Connecter).
- 4. Une fois connecté, démarrez un navigateur Web sur votre ordinateur.
- 5. Dans la barre d'adresse, saisissez 192.168.1.1 puis appuyez sur Enter (Entrer).

- 6. Saisissez vos nom d'utilisateur et mot de passe dans les champs **User name** (Nom d'utilisateur) et **Password** (Mot de passe).
  - Le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont les suivants.

User name (Nom d'utilisateur) : Admin

Password (Mot de passe) : password

Consultez le chapitre *Modification du nom d'utilisateur et du mot de passe* à la page 14 pour obtenir les informations relatives à la modification du nom d'utilisateur et du mot de passe.

7. Cliquez sur OK.

# Affichage de l'état de l'imprimante

La page Printer Status (État de l'imprimante) affiche l'état du réseau ainsi que les paramètres correspondant à l'imprimante.

#### Afficher l'état de l'imprimante

Dans le Leitz Icon Control Panel, cliquez sur **Printer Status** (État de l'imprimante).

La page Printer Status (État de l'imprimante) s'affiche.

## Modification des paramètres du réseau

Vous pouvez apporter des modifications aux paramètres du réseau en utilisant le Setup Wizard (Assistant de Configuration).

#### Modifier les paramètres du réseau

- 1. Dans le Leitz Icon Control Panel, cliquez sur Setup Wizard (Assistant de Configuration).
- Le Setup Wizard (Assistant de Configuration) démarre et vous guide tout au long du processus de modification de vos paramètres.
- 2. Suivez les instructions affichées dans l'Assistant pour modifier vos paramètres de réseau.
- 3. Cliquez sur **Connect** (Connecter) pour enregistrer les modifications et connectez-vous à votre réseau en appliquant les nouveaux paramètres.

# **Utilisation de Google Cloud Print**

Vous pouvez utiliser Google Cloud Print pour imprimer sur votre imprimante Leitz Icon printer depuis le Web ou depuis votre dispositif mobile Apple ou Android. Si vous ne possédez pas déjà un compte Google, vous devrez en créer un afin de pouvoir configurer votre imprimante avec Google Cloud Print.

REMARQUE Pour configurer votre imprimante avec Google Cloud Print, vous devez d'abord la connecter à votre réseau sans fil.

Pour configurer votre imprimante avec Google Cloud Print, vous devez d'abord effectuer les étapes suivantes :

- Connectez votre imprimante à votre réseau sans fil.
- Activez la vérification à 2 étapes pour votre compte Google Consultez l'aide Google Help pour obtenir des informations sur le paramétrage de la vérification à 2 étapes, https:// support.google.com/accounts/answer/185839.
- Générez un mot de passe spécifique à l'application pour Google Cloud Print Consultez l'aide Google Help pour obtenir des informations sur la génération d'un mot de passe spécifique à l'application, https://support.google.com/accounts/answer/185833.

#### Enregistrer votre imprimante avec Google Cloud Print

- 1. Dans le Leitz Icon Control Panel, cliquez sur **Setup Google Cloud Print** (Configuration Google Cloud Print). La page Setup Google Cloud Print (Configuration Google Cloud Print) s'affiche.
- 2. Saisissez un emplacement pour l'imprimante dans le champ Printer location (Emplacement de l'imprimante).
- 3. Saisissez votre nom d'utilisateur Google dans le champ User Name (Nom d'utilisateur).
- 4. Saisissez votre mot de passe spécifique à l'application pour Google Cloud Print dans le champ **Password** (Mot de passe).
- 5. Cliquez sur Register printer with Google Cloud Print (Enregistrer l'imprimante avec Google Cloud Print). Après un bref instant pendant lequel l'imprimante communique avec les serveurs Google, votre imprimante sera prête à imprimer des étiquettes via Google Cloud Print.

#### Annuler l'enregistrement de votre imprimante avec Google Cloud Print

- 1. Dans le Leitz Icon Control Panel, cliquez sur Setup Google Cloud Print (Configuration Google Cloud Print).
- 2. Cliquez sur Unregister printer with Google Cloud Print (Annuler l'enregistrement de l'imprimante avec Google Cloud Print).
  - L'imprimante n'est plus enregistrée avec Google Cloud Print.

## **Utilisation d'AirPrint**

Vous pouvez utiliser AirPrint pour imprimer sur votre imprimante Leitz Icon printer depuis votre iPad. AirPrint est activé par défaut. Vous pouvez modifier les paramètres d'AirPrint ou désactiver AirPrint en utilisant le Leitz Icon Control Panel.

REMARQUE Pour configurer votre imprimante avec AirPrint, vous devez d'abord la connecter à votre réseau sans fil.

#### Modifier les paramètres AirPrint

1. Dans le Leitz Icon Control Panel, cliquez sur AirPrint Settings (Paramètres AirPrint).

La page AirPrint Settings (Paramètres AirPrint) s'affiche.

- 2. Effectuez toutes les modifications des paramètres réseau.
- 3. Cliquez sur Save (Enregistrer).

#### Désactiver AirPrint sur l'imprimante

Dans le Leitz Icon Control Panel, décochez la case Enable AirPrint to allow printing from iPad (Activer AirPrint pour autoriser l'impression depuis un iPad).

## Affichage des Informations sur la cartouche d'étiquettes

Vous pouvez afficher les informations sur la cartouche d'étiquettes actuellement dans l'imprimante, telles que le type et la taille des étiquettes, la capacité de la cartouche d'étiquettes, le nombre d'étiquettes restantes, et le numéro de référence à utiliser pour renouveler la commande d'étiquettes.

#### Afficher les informations sur la cartouche d'étiquettes

Dans le Leitz Icon Control Panel, cliquez sur Cartridge Information (Informations cartouche). La page Cartridge Information (Informations cartouche) s'affiche.

## Modification du nom d'utilisateur et du mot de passe

Vous pouvez modifier le nom d'utilisateur et le mot de passe fournis pour la connexion au Leitz Icon Control Panel (Panneau de Commande Leitz Icon). Il est recommandé de modifier le nom d'utilisateur et le mot de passe.

Le nom d'utilisateur et le mot de passe par défaut sont les suivants.

User name (Nom d'utilisateur) : Admin Password (Mot de passe) : password

#### Modifier le nom d'utilisateur et le mot de passe

- 1. Dans le Leitz Icon Control Panel (Panneau de Commande Leitz Icon), cliquez sur Administration. La page Administration s'affiche.
- 2. Saisissez un nouveau nom d'utilisateur dans le champ User Name (Nom d'utilisateur).
- 3. Saisissez un nouveau mot de passe dans le champ Password (Mot de passe).
- 4. Cliquez sur Save (Enregistrer).

# Utilisation de la batterie

Une batterie rechargeable externe, en option, (numéro de référence de la pièce 7002-00-00) est disponible pour utiliser l'imprimante comme un dispositif portable. Consultez le site Web Leitz à l'adresse **www.leitz.com** pour obtenir les informations relatives à la commande de la batterie facultative.

# Connexion de la batterie

La batterie se raccorde à l'arrière de l'imprimante. Les quatre guides sur la batterie servent à aligner la batterie pour une connexion sécurisée à l'imprimante.

#### Connecter la batterie

1. Inclinez la batterie et glissez les crochets supérieurs dans les deux fentes supérieures à l'arrière de l'imprimante comme illustré.



2. Tournez le bas de la batterie vers le bas en direction du bas de l'imprimante jusqu'à ce que les guides inférieurs sur la batterie soient alignés avec les deux fentes inférieures à l'arrière de l'imprimante.

Vérifiez que le connecteur dans le coin inférieur de la batterie s'aligne avec le connecteur de la batterie à l'arrière de l'imprimante.



3. Appuyez doucement sur le bouton de la batterie en direction de l'imprimante jusqu'au clic indiquant que la batterie est parfaitement insérée dans sa place.



# Chargement de la batterie

La batterie se charge lorsqu'elle est connectée à l'imprimante si l'imprimante est connectée à une source d'alimentation électrique. Le chargement fait une courte pause pendant l'impression. La batterie peut être utilisée dans le dispositif portable pendant environ 4 heures, et imprimer près de 500 étiquettes-adresse, avec un seul chargement. Le niveau de charge de la batterie est affiché dans le panneau d'impression du logiciel Leitz Icon Software.

#### Charger la batterie

- 1. Connectez la batterie à l'imprimante comme décrit dans le chapitre Connexion de la batterie.
- 2. Branchez le cordon d'alimentation à l'adaptateur électrique.
- 3. Branchez l'adaptateur électrique à la prise d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
- 4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant disponible.

## Déconnexion de la batterie

Lorsqu'elle n'est pas connectée à l'imprimante, la batterie doit être rangée dans un endroit sec et frais.

#### Déconnecter la batterie

1. Saisissez la batterie avec le pouce sur le haut et un ou deux doigts sur le taquet de la batterie.



2. Appuyez sur le taquet de la batterie pour l'ouvrir et inclinez la partie inférieure de la batterie loin de l'imprimante comme illustré.



3. Tournez le bas de la batterie vers le haut et loin de l'imprimante, puis tirez la partie supérieure de la batterie loin de l'imprimante pour déconnecter complètement la batterie.



# Entretien de l'imprimante

L'imprimante Leitz Icon printer nécessite très peu d'entretien. Vous devrez parfois nettoyer le compartiment à cartouche d'étiquettes, l'extérieur de l'imprimante, et le chemin du papier.

Si vous observez une impression plus claire que la normale, utilisez les cartes de nettoyage incluses pour nettoyer le chemin du papier. Consultez le site Web Leitz à l'adresse **www.leitz.com** pour obtenir les informations relatives à la commande de cartes de nettoyage supplémentaires.

#### Nettoyer le compartiment à cartouche d'étiquettes

- 1. Appuyez sur le bouton en haut de l'imprimante pour ouvrir la porte du logement de la cartouche.
- 2. Essuyez le compartiment à cartouche d'étiquettes avec un chiffon non pelucheux sec et propre.

#### Nettoyer l'extérieur de l'imprimante

Essuyez l'extérieur de l'imprimante avec un chiffon doux humide.

**REMARQUE** Ne pas utiliser des tissus de nettoyage ou des substances chimiques susceptibles d'endommager la surface

#### Utiliser la carte de nettoyage

- 1. Appuyez sur le bouton en haut de l'imprimante pour ouvrir la porte du logement de la cartouche.
- 2. Retirez la cartouche d'étiquettes comme décrit dans le chapitre Déchargement des étiquettes à la page 11.
- 3. Mettez le volet de guidage des étiquettes en position ouverte, puis insérez la carte de nettoyage dans la fente d'introduction d'étiquettes.

**REMARQUE** Laissez la porte du compartiment à cartouche ouverte pendant que vous utilisez la carte de nettoyage.

- 4. Appuyez sur la touche 🗍 et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la carte de nettoyage ressorte par la fente de sortie des étiquettes.
- 5. Retournez la carte de nettoyage et recommencez les étapes 3 et 4.

# Dépannage

Cette section contient les informations relatives aux mesures à prendre si vous rencontrez un problème en utilisant votre imprimante. Si vous avez besoin d'une assistance technique spécifique, consultez la section Support Technique Client du site Web Leitz à l'adresse **www.leitz.com**.

## **Erreurs imprimante**

Outre les indications sur l'état de l'alimentation et de la connexion sans fil de l'imprimante, les voyants d'état d'alimentation et de la connexion sans fil peuvent aussi indiquer des erreurs de l'imprimante et d'autres informations.

Erreur/État	Voyant d'état d'alimentation	Voyant d'état de la connexion sans fil	
Charger papier	Un clignotement de voyant par seconde	Tel quel ; indique l'état de la connexion sans fil	
Bourrage au niveau du massicot d'étiquettes	Les deux voyants d'état clignotent simultanément deux fois par seconde		
Bourrage d'étiquettes	Les deux voyants d'état clignotent simultanément une fois par seconde		
Cartouche d'étiquettes inappropriée ou impossible à lire	Le voyant d'état clignote par alternance ; chaque voyant clignote une fois par seconde		
Imprimante en mode auto-test	Deux clignotements de voyant par seconde	Hors tension	
Connexion WPS en cours	On (voyant allumé continu)	Un clignotement de voyant par seconde	

Pour les informations sur les voyants d'état d'alimentation et de la connexion sans fil, consultez le chapitre Voyants d'état à la page 4.

# Résolution du bourrage d'étiquettes

Le volet de guidage des étiquettes fonctionne aussi comme un dégagement de verrouillage du cylindre.

#### Résoudre un bourrage d'étiquettes

- 1. Déconnectez le cordon d'alimentation et la batterie de l'imprimante pour la mettre hors tension.
- 2. Déchirez les étiquettes qui ont déjà été introduites dans la fente de sortie des étiquettes.
- 3. Appuyez sur le bouton en haut de l'imprimante pour ouvrir la porte du logement de la cartouche.
- 4. Soulevez le volet de guidage des étiquettes / dégagement de verrouillage du cylindre comme illustré.



- 5. Retirez la cartouche d'étiquettes du compartiment à cartouche, en retirant les étiquettes extrudées de la fente d'introduction d'étiquettes.
- 6. Utilisez une paire de ciseaux pour découper toutes les étiquettes qui sont déjà sorties de la cartouche d'étiquettes.



Si vous pensez qu'un morceau d'étiquette est peut-être coincé dans l'imprimante, vous pouvez accéder au dégagement de verrouillage du cylindre et au massicot en retirant le panneau avant de l'imprimante. Consultez la vidéo à l'adresse **www.leitz.com** pour les instructions relatives au retrait du panneau de l'imprimante.

ATTENTION Le massicot est exposé lorsque le panneau avant de l'imprimante est retiré. La lame est très aiguisée. Prenez toutes les précautions lorsque vous travaillez avec ou près du massicot.

# Impression d'une bande test

Si l'impression est problématique ou si vous constatez des problèmes de qualité d'impression, vous pouvez imprimer une bande test pour vérifier le fonctionnement de l'imprimante.

#### Imprimer une bande test

- 1. Déconnectez le cordon d'alimentation et la batterie de l'imprimante pour la mettre hors tension.
- 2. Laissez l'imprimante débranchée et appuyez sur la touche 🔀 et maintenez-la enfoncée.
- 3. Tout en maintenant la touche 🥪 enfoncée, connectez le cordon d'alimentation à l'imprimante.
- 4. Dès que le voyant d'alimentation commence à clignoter, relâchez la touche
- 5. Appuyez sur la touche 🗍 et maintenez-la enfoncée. Le modèle de test commence à s'imprimer.
- 6. Pour arrêter l'impression du modèle de test, relâchez la touche  $\left| \prod \right|$
- 7. Appuyez sur la touche , maintenez-la enfoncée et relâchez-la de nouveau pour imprimer chaque modèle de test supplémentaire.

Un total 5 modèles de test différents seront imprimés.

- 8. Appuyez sur la touche 🔀 pour couper la bande de test imprimée.
- 9. Pour reprendre une impression normale, déconnectez le cordon d'alimentation de l'imprimante et ensuite reconnectez le cordon d'alimentation à l'imprimante.

# Réinitialisation de l'imprimante

Vous pouvez réinitialiser l'imprimante avec les paramètres par défaut. La réinitialisation de l'imprimante rétablit les valeurs par défaut pour tous les paramètres de l'imprimante. Tous les paramètres, incluant les paramètres de connexion sans fil, qui ont été modifiés seront perdus.

#### Réinitialiser l'imprimante

- 1. Déconnectez le cordon d'alimentation et la batterie de l'imprimante pour la mettre hors tension.
- 2. Laissez l'imprimante hors tension et appuyez sur la touche WPS en la maintenant enfoncée, puis reconnectez le cordon d'alimentation à l'imprimante.
- 3. Gardez la touche WPS enfoncée pendant cinq secondes puis relâchez-la.

# Contacter le support technique client

Consultez le site Web Leitz à l'adresse **www.leitz.com** pour les informations nécessaires pour contacter le service de support technique client.

# Informations techniques

## **Spécifications techniques**

Le tableau suivant répertorie les spécifications techniques de l'imprimante Leitz Icon printer.

Alimentation			24 V CC, 3,75 A
Type d'imprimante			Transfert thermique direct
Résolution			300 points par pouce (DPI)
Largeur d'impression :			960 points (81,3 mm/3,2 pouces)
Largeur maximum du papier			9,1 mm (3,58 pouces)
Interface	Wi-Fi		2,4 GHz, 802,11b/g
	USB		Dispositif de classe Imprimante Full Speed USB 2.0
Vitesse maximum d'impression			200 étiquettes par minute (étiquette-adresse standard de 4 lignes)
Cycle de service	Imprimante		2000 étiquettes par heure
	Massicot		1800 coupes par heure
Taille	Imprimante	Hauteur	112,25 mm (4,42 pouces)
		Largeur	128,85 mm (5,07 pouces)
		Profonde ur	217,25 mm (8,55 pouces)
	batterie	Hauteur	111,25 mm (4,38 pouces)
		Largeur	128,85 mm (5,07 pouces)
		Profonde ur	49,54 mm (1,95 pouces)
	Imprimante avec batterie incluse La Pro ur	Hauteur	112,25 mm (4,42 pouces)
		Largeur	128,85 mm (5,07 pouces)
		Profonde ur	257,75 mm (10,15 pouces)
Poids	Imprimante		1,27 kg (2,8 livres)
	Batterie		496,5 g (1,09 livres)

# Informations sur la garantie limitée

(Pour les États-Unis, le Canada et le Mexique uniquement)

La garantie limitée énoncée ci-dessous est offerte par Esselte Corporation à l'égard de l'imprimante Leitz Icon (le « produit »), lorsqu'elle a été achetée et utilisée aux États-Unis, au Canada ou au Mexique. Le produit acheté avec cette garantie limitée est le seul produit pour lequel cette garantie limitée s'applique.

Esselte garantit à l'acheteur utilisateur final d'origine que le produit sera exempt de vices de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien pour une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat original.

## Que couvre cette garantie limitée ?

Cette garantie couvre tout vice de votre nouvelle imprimante Leitz Icon. Si le produit est défectueux et que le problème est causé par un vice de matériau ou de fabrication, Esselte le remplacera.

## Quelle est la durée de la garantie ?

La garantie commence à la date d'achat et pour une durée d'un (1) an. Dans le cas où le détaillant est inconnu ou que le produit a été acheté auprès d'un vendeur non enregistré (par ex., via des enchères en ligne), la période de garantie est considérée comme ayant commencé trois mois après la date de fabrication indiquée sur le produit ou dérivée du numéro de série du produit.

## Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée ?

Cette garantie couvre seulement les vices de fabrication et ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, la négligence, un accident, ou l'usure normale. La réparation ou le remplacement sous garantie par Esselte ou ses revendeurs agréés n'étend pas la garantie au-delà de la période initiale à partir de la date d'expédition. Toute modification par le client non autorisée annule cette garantie. Cette garantie est annulée si le produit a eu son numéro de série modifié ou effacé.

## Que fera Esselte ?

Esselte remplacera le produit défectueux à ses propres frais, y compris les coûts d'acheminement requis pour vous renvoyer le produit de remplacement. Si le produit de remplacement n'est plus disponible, Esselte y substituera un produit comparable.

**Clause de non-responsabilité des garanties.** AUCUNE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, NE S'APPLIQUE AU PRODUIT APRÈS LA PÉRIODE APPLICABLE DE LA GARANTIE LIMITÉE EXPLICITE CI-DESSUS, ET AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE, SAUF DANS LES CAS MENTIONNÉS CI-DESSUS, DONNÉE PAR UNE PERSONNE OU UNE ENTITÉ QUELCONQUE, EN CE QUI A TRAIT AU PRODUIT, NE LIE ESSELTE (CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITATION SUR LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LA LIMITATION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS).

Limitation de responsabilité. DANS LA MESURE OÙ CELA N'EST PAS INTERDIT PAR LES LOIS EN VIGUEUR, ESSELTE NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES CORPORELS, OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, PARTICULIER, INDIRECT OU RÉSULTANT QUELCONQUE, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES POUR PERTE DE PROFITS, PERTE DE DONNÉES OU D'INFORMATIONS, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU TOUT AUTRE DOMMAGE OU PERTE, DÉCOULANT DE OU LIÉ À VOTRE UTILISATION OU L'INCAPACITÉ À UTILISER LE PRODUIT OU TOUT LOGICIEL TIERS OU DES APPLICATIONS EN CONJONCTION AVEC LE PRODUIT, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE DE LA RESPONSABILITÉ (CONTRACTUELLE, DÉLICTUELLE OU AUTRE) ET MÊME SI ESSELTE A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. CERTAINES JURIDICTIONS N'AUTORISENT PAS LA LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CORPORELS, OU POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, AUQUEL CAS CETTE LIMITATION PEUT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. En aucun cas, la responsabilité totale d'Esselte envers vous pour tous les dommages (autres que ceux qui peuvent être requis par les lois applicables dans les cas impliquant une blessure personnelle) ne peut dépasser la somme de cinquante dollars (50,00 \$). Les limitations susmentionnées s'appliquent même si le recours indiqué ci-dessus ne remplit pas son but essentiel. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUE PAS À UNE PERSONNE AUTRE QUE L'ACHETEUR D'ORIGINE DE CE PRODUIT. OU LA PERSONNE POUR LAQUELLE IL A ÉTÉ ACHETÉ COMME UN CADEAU ET DÉCLARE VOTRE RECOURS EXCLUSIF.

Cette garantie limitée vous donne des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

#### Comment pouvez-vous obtenir une assistance ?

Si ce produit nécessite une opération d'entretien, vous pouvez soit prendre contact avec le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit, soit visiter notre site web à **www.leitz.com** pour plus d'informations sur la façon d'obtenir de l'assistance ou un numéro de RMA (Return Material Authorization / autorisation de retour de matériel). S'il est déterminé que le produit est peut-être défectueux, il vous sera donné un numéro de RMA et des instructions pour le renvoi du produit. Un retour non autorisé (c.-à-d., pour lequel un numéro de RMA n'a été émis) sera renvoyé à vos frais. Les renvois autorisés doivent être expédiés dans un emballage de transport agréé, port payé et assuré, à l'adresse fournie sur vos papiers de renvoi. Vous devez conserver votre boîte et les matériaux d'emballage d'origine pour le stockage ou l'expédition de votre produit Leitz.

Le produit couvert par cette garantie limitée et qui se révèle comme défectueux lors de l'inspection sera réparé sans frais. Tout produit examiné par nous ou par un centre de service agréé qui n'est pas couvert par la garantie limitée ne sera pas réparé, ou à la discrétion du fournisseur de services agréé, vous recevrez peut-être une estimation écrite des coûts de réparation établis de temps à autre par le centre de services.

## Conformité aux réglementations

Le Guide d'utilisation de l'imprimante Leitz Icon est disponible au format PDF sur le site web Leitz à **www.leitz.com**. Une copie imprimée du guide d'utilisation peut être demandée par l'intermédiaire du site web d'assistance clientèle à **www.leitz.com**.

Si vous rencontrez un problème avec l'imprimante Leitz Icon, veuillez nous donner l'occasion de résoudre le problème avant de renvoyer l'imprimante. La plupart des questions de support technique peuvent être résolues avec la base de connaissances Leitz Icon ou par l'intermédiaire du service d'assistance par courriel. L'assistance par courriel est gratuite pendant toute la période de la garantie (voir *Informations sur la garantie limitée* à la page 20 pour plus d'informations). La vaste base de connaissances Leitz Icon est disponible 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Pour rester informé des nouvelles fonctionnalités et des nouveaux services, n'oubliez pas d'inscrire votre imprimante en ligne à **www.leitz.com/icon**.

## Informations FCC Classe B

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites pour un appareil numérique de Classe B, conformément à l'article 15 des Règlementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur
- Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide

Des changements ou modifications non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

## Déclaration ICES-603/NMB-003

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada. This device complies with Canadian ICES-003 Class B.

## Conformité aux normes de sécurité

Approved for US and Canada. [CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1] : Safety of Information Technology Equipment.

Approuvé pour les États-Unis et le Canada. [CAN/CSA-C22.2 No. 60950-1, UL 60950-1] : Sûreté des équipements de technologie de l'information.

## Logiciels tiers

Les microprogrammes incorporés à ce produit incluent des logiciels tiers protégés par des droits d'auteur, y compris FreeRTOS version 7.3.0 (le « logiciel FreeRTOS »), qui sous licence en vertu d'une licence publique générale GNU version 2 modifiée avec texte d'exception (la « licence FreeRTOS ») et non pas sous les termes de la licence d'utilisateur final d'Esselte. Des informations sur le logiciel FreeRTOS sont disponibles sur le site **www.freertos.org** et une copie de la licence FreeRTOS est disponible à la page **www.freertos.org/license.txt**. Esselte intègre le logiciel FreeRTOS en conformité avec l'exemption spéciale en vertu de la licence. Conformément aux conditions de la licence, le code source du logiciel FreeRTOS peut être téléchargé gratuitement sur le site web de Leitz à **www.leitz.com** (ou fourni sur un CD pour un prix symbolique en faisant une demande au même site web **www.leitz.com** dans un délai de trois ans à compter de la date d'achat).

Les logiciels tiers protégés par droit d'auteur incluent également Tinysvcmdns, sous licence BSD à 3 clauses (« modifiée ») et droit d'auteur (C) 2011 Darell Tan. Les déclarations suivantes se rapportent à Tinysvemdns : « La redistribution et l'utilisation du logiciel sous formes source et binaire, avec ou sans modification, sont autorisées sous réserve que les conditions suivantes sont remplies : (1) La redistribution du code source doit conserver la mention de droit d'auteur cidessus, cette liste de conditions et la clause de non-responsabilité suivante. (2) La redistribution sous forme binaire doit reproduire la mention de droit d'auteur ci-dessus, cette liste de conditions et la clause de non-responsabilité suivante dans la documentation et (ou) les autres documents fournis avec la redistribution. (3) Le nom de l'auteur ne peut pas être utilisé pour approuver ou promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans autorisation écrite spécifique préalable. CE LOGICIEL EST FOURNI PAR L'AUTEUR « EN L'ETAT » ET TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER SONT REJETÉES. EN AUCUN CAS L'AUTEUR NE PEUT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, PARTICULIERS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS, MAIS SANS SY LIMITER, L'ACQUISITION DE PRODUITS OU SERVICES DE SUBSTITUTION, LA PERTE D'UTILISATION, LA PERTE DE DONNÉES OU DE PROFITS, OU L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET LA THÈSE DE RESPONSABILITÉ, QU'IL S'AGISSE DE RESPONSABILITÉ CONTRACTUELLE, STRICTE OU DÉLICTUELLE (Y COMPRIS NÉGLIGENCE OU AUTRE) RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE LOGICIEL, MÊME SI AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. »

Les logiciels tiers protégés par droit d'aAT, ACTION DÉLICTUELLE OU AUTRE, RÉSULTANT DE, OU EN RELATION AVEC LE LOGICIEL OU L'UTILISATION DE CELUI-CI OU D'AUTRES OPÉRATIONSuteur incluent également Json.Net, sous licence de MIT et droit d'auteur © 2007 James Newton -King. Les déclarations suivantes se rapportent à Json.Net : « l'autorisation est donnée par la présente, et ce gratuitement, à toute personne obtenant une copie de ce logiciel [Json.Net ]] et des fichiers de documentation associés (le « Logiciel »), d'utiliser le Logiciel sans restriction, y compris, sans s'y limiter, les droits d'utiliser, copier, modifier, fusionner, publier, distribuer, sous-licencier et / ou vendre des copies du Logiciel, et de permettre aux personnes à qui le Logiciel est fourni de le faire, sous réserve du respect des conditions suivantes : L'avis de droit d'auteur ci-dessus et le présent avis d'autorisation doivent être inclus dans toutes les copies ou parties importantes du Logiciel. LE LOGICIEL EST FOURNI « EN L'ÉTAT », SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADEQUATION À UN USAGE PARTICULIER ET D'ABSENCE DE CONTREFAÇON. EN AUCUN CAS LES AUTEURS OU TITULAIRES DE DROITS D'AUTEUR NE SERONT TENUS RESPONSABLES DE TOUTE RÉCLAMATION, DOMMAGE OU AUTRE RESPONSABILITÉ, SOIT DANS UNE ACTION DE CONTR DANS LE LOGICIEL.

En ce qui concerne le logiciel tiers uniquement, aucune garantie (explicite ou implicite) n'est fournie, dans la mesure permise par les lois applicables. La copie, la distribution et la modification du logiciel tiers est entièrement à vos propres risques et est assujettie aux conditions de sa licence. Esselte n'est pas responsable d'une telle modification. Esselte se réserve le droit de ne pas prendre en charge tout produit pour lequel vous avez ou avez tenté de modifier le logiciel fourni par Esselte.

# Informations de sécurité

## **Utilisation prévue**

Cet appareil a été développé pour l'impression d'étiquettes et articles similaires en utilisant les cartouches d'étiquettes intelligentes Intelligent Label Cartridges par Leitz Icon. L'imprimante doit être utilisée uniquement dans ce but, comme décrit dans ce guide de l'utilisateur.

## Précautions de configuration

- L'imprimante est destinée à une utilisation en intérieur uniquement. Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- L'adaptateur d'alimentation de l'imprimante est conçu pour 100 240 V, 50/60 Hz Vérifiez que la tension de sortie est comprise dans cette plage avant de brancher votre adaptateur d'alimentation.
- Placez l'appareil près d'une prise de courant accessible. Assurez-vous que le cordon d'alimentation peut être facilement débranché de la prise de courant à tout moment.
- Protégez le cordon d'alimentation et l'adaptateur d'alimentation pour éviter qu'ils ne deviennent étirés, coincés ou tortillés.
- Placez le cordon d'alimentation hors des zones de passage pour empêcher que quelqu'un ne trébuche dans le cordon.
- Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni avec l'imprimante. L'utilisation d'un adaptateur d'alimentation inadapté peut entraîner une surchauffe ou un incendie.
- Veillez à ne pas plier ou placer d'objet lourd sur le cordon d'alimentation car cela risquerait d'endommager le cordon et d'entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie.
- N'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé ou effiloché.
- Assurez-vous de ne maintenir que l'extrémité du connecteur du cordon d'alimentation lors de la déconnexion. Tirer de manière répétée sur le cordon d'alimentation peut endommager le cordon.

## Précautions d'utilisation

- Protégez l'imprimante contre l'humidité et ne la faites pas fonctionner si le cordon d'alimentation ou la prise sont défectueux.
- Ne touchez jamais une prise d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne placez rien sur le dessus de l'imprimante et n'insérez pas quoi que ce soit dans la fente de sortie des étiquettes.
- N'insérez jamais aucun objet dans l'imprimante car cela pourrait endommager les mécanismes ou les composants électriques de l'imprimante.
- Veillez à ne jamais renverser de liquide sur l'imprimante.
- N'utilisez pas l'imprimante à proximité d'eau ou d'humidité extrême.
- Ne pas faire tomber ou heurter l'imprimante.

## Précautions de nettoyage, transport et stockage

- Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'imprimante. N'utilisez pas de tissus nettoyant ou de substances chimiques qui pourraient endommager la surface.
- L'imprimante est conçue pour permettre l'accès au chemin du papier pour la suppression des bourrages d'étiquettes. Reportez-vous au *Résolution du bourrage d'étiquettes* à la page 18 pour obtenir des instructions sur la suppression des bourrages d'étiquettes. N'ouvrez pas le boîtier de l'imprimante ou ne tentez de réparer l'imprimante d'une autre façon. Pour obtenir des informations sur la réparation de l'imprimante, contactez l'assistance clientèle.
- La tête d'impression thermique peut devenir très chaude pendant l'impression. Si vous devez libérer un bourrage d'étiquettes, débranchez l'imprimante et attendez suffisamment pour que la tête d'impression refroidisse avant d'accéder au chemin du papier.
- ATTENTION : La lame de coupe est tranchante et peut être exposée lors de l'accès au chemin du papier. Veillez à ne pas toucher la lame de coupe.
- Cette imprimante ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez pas de réparer l'imprimante vousmême. Tout service de réparation doit être effectué par un technicien qualifié.



# Guía del Usuario



### Copyright

© 2014 Esselte IPR AB. Todos los derechos reservados.

Leitz, Leitz Icon, Smart Labeling System, Intelligent Label Cartridge son marcas comerciales de Esselte IPR AB o sus filiales.

Mac, iPad, AirPrint y OS X son marcas comerciales de Apple Inc. registradas en los EE. UU. y otros países.

iOS es una marca comercial o marca registrada de Cisco en los EE. UU. y otros países, y se utiliza bajo licencia de Apple.

Windows y Windows XP son marcas registradas de Microsoft Corporation en los EE. UU. y otros países.

Google y Google Cloud Print son marcas comerciales de Google Inc.

Revisado: 02/2014

# Índice

Acerca de la impresora Leitz Icon	
Información básica sobre la impresora	
Luces de estado	
Luz de estado de alimentación	3
Luz de estado de conexión inalámbrica	3
Información básica sobre el cartucho Intelligent Label Cartridge	
Requisitos del sistema	
Información del desarrollador	
Acerca del software	4
Primeros pasos	5
Instalación del software	5
Instalación del software	5
Instalación de una aplicación de iPad	5
Conexión de la electricidad	5
Conexión de la impresora a la computadora	6
Conexión de la impresora usando USB	6
Conexión de la impresora usando el modo Punto de acceso (Soft AP)	6
Conexión de la impresora mediante la red inalámbrica	7
Conexión de la impresora a la red inalámbrica	7
Adición de la impresora a la computadora	8
Carga de etiquetas	
Descarga de etiquetas	
Impresión de etiquetas	11
Uso del Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon) .	
Acceso al Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon)	11
Cómo ver el estado de la impresora	

Cam	bio de la configuración de red12
Uso	de Google Cloud Print
Uso	de AirPrint
Cóm	o ver la información del cartucho de etiquetas13
Cam	ibio de nombre de usuario y contraseña13
Uso d	le la batería
Con	exión de la batería
Carg	ga de la batería
Des	conexión de la batería
Cuida	ado de la impresora
Soluc	ión de problemas
Erro	ores de impresión
Elim	ninación de atascos de etiquetas16
Imp	resión de una tira de prueba
Rest	ablecimiento de la impresora
Con	tacto con Asistencia al Cliente
Infor	mación técnica
Espe	ecificaciones técnicas
Info	rmación de seguridad
Pr	opósito de uso
Pr	ecauciones para la configuración
Pr	ecauciones para el funcionamiento
Pr	ecauciones para la limpieza, el transporte y el almacenamiento
Info	rmación de seguridad
Pr	opósito de uso
Pr	ecauciones para la configuración
Pr	ecauciones para el funcionamiento
Pr	ecauciones para la limpieza, el transporte y el almacenamiento

# Acerca de la impresora Leitz Icon

La impresora Leitz Icon es el núcleo del Sistema de etiquetado inteligente Icon. Con la impresora, usted puede imprimir una amplia variedad de etiquetas, nombres e identificaciones del visitante, lever arch labels (etiquetas para lever arch) y mucho más. Debido a que la impresora puede cortar etiquetas a la medida, se puede usar un solo cartucho de etiquetas para imprimir muchos tipos de etiquetas diferentes, lo que minimiza la necesidad de cambiar cartuchos. Si necesita cambiar los cartuchos, puede elegir entre etiquetas autoadhesivas de papel o plástico, y cartulina no adhesiva. Todos los tipos de etiquetas están disponibles en distintos anchos para satisfacer una variedad de aplicaciones.

La impresora se conecta a su computadora de manera inalámbrica o mediante el cable USB incluido. También puede imprimir etiquetas desde su iPad usando la aplicación Leitz Icon o imprimir de manera remota usando Google Cloud Print.

# Información básica sobre la impresora



## Luces de estado

La impresora tiene una luz de estado de alimentación y una luz de estado de conexión inalámbrica. Estas dos luces indican el estado actual de la impresora.

Para obtener información sobre los errores de la impresora indicados a través de las luces de estado, consulte *Errores de impresión* en la página 16.

#### Luz de estado de alimentación

La luz de estado de alimentación indica el estado de la alimentación de la impresora.

Luz de estado	Estado de la impresora	
Permanente	La impresora está recibiendo energía	
Tenue	La impresora está en modo de suspensión	
Apagada	La impresora no está recibiendo energía	

#### Luz de estado de conexión inalámbrica

La luz de estado de conexión inalámbrica indica el estado de la conexión inalámbrica de la impresora.

Luz de estado	Estado de la impresora
Permanente	La impresora está conectada de manera inalámbrica
Parpadeando	La impresora está esperando una conexión inalámbrica
Apagada	La impresora no está conectada de manera inalámbrica

# Información básica sobre el cartucho Intelligent Label Cartridge

Los cartuchos Intelligent Label Cartridge de Leitz Icon son fáciles de cargar en la impresora y son reciclables\*. Cada cartucho tiene una guía para etiquetas plegable que se abre para cargar e imprimir etiquetas y se cierra para proteger las etiquetas durante el almacenamiento. Los cartuchos Intelligent Label Cartridge usan un chip de identificación de cartuchos especial para transmitir información sobre el cartucho de etiquetas (por ejemplo, el tipo y el tamaño de las etiquetas, la capacidad del cartucho de etiquetas y la cantidad de etiquetas faltantes) al software.

**NOTA** Evite manipular el chip de identificación de cartuchos, ya que la manipulación puede dañarlo. Si el chip se daña, es posible que el cartucho de etiquetas no funcione correctamente.



\* Es posible que los cartuchos Intelligent Label Cartridge no sean reciclables en su área.

## Requisitos del sistema

Leitz Icon Software está disponible para Mac y Windows. Además, la aplicación Leitz Icon está disponible para diseñar e imprimir etiquetas desde su iPad.

Sistema operativo	Requisitos mínimos del sistema
Windows	Windows XP o Windows 7 o superior
Мас	Mac OS X v10.7 o superior
iPad	Apple iOS 7 o superior

## Información del desarrollador

Se está desarrollando un kit integral del desarrollador de software para la Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon). Este kit aún no está disponible en el momento de escribir esta guía. Para comprobar la disponibilidad de este kit, visite el sitio web de Leitz en **www.leitz.com**.

La Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon) es totalmente compatible como impresora estándar en Windows, en Mac OS y en iOS por medio de AirPrint. La principal diferencia en la impresión en comparación con la Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon) es la lista de tamaños de papel. Los tamaños de papel requeridos para la Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon) pueden diferir de los tamaños de papel usados cuando se imprime en otras impresoras.

# Acerca del software

Para obtener información detallada sobre Leitz Icon Software para Mac, Windows o iPad, consulte la Ayuda de Leitz Icon Software.

# **Primeros pasos**

Complete los procedimientos en las siguientes secciones para comenzar con la impresora Leitz Icon.

- Instalación del software
- Conexión de la electricidad
- Conexión de la impresora a la computadora
- Carga de etiquetas
- Impresión de etiquetas

## Instalación del software

Visite el sitio web de Leitz en **www.leitz.com** para descargar la última versión del software o la aplicación Leitz Icon para iPad.

## Instalación del software

- 1. Descargue la última versión de Leitz Icon Software desde el sitio web de Leitz.
- 2. Haga doble clic en 🔜 para iniciar el instalador.
- 3. Siga las instrucciones en pantalla para instalar el software.

## Instalación de una aplicación de iPad

- 1. Abra un explorador web en su iPad.
- 2. En la barra de direcciones, escriba www.leitz.com para visitar el sitio web de Leitz.
- 3. Haga clic en el vínculo para la aplicación de iPad.

Apple App Store inicia automáticamente la aplicación Leitz Icon y muestra la pantalla de instalación.

4. Haga clic en Instalar.

## Conexión de la electricidad

La impresora se conecta mediante el adaptador de potencia de CA y el cable de alimentación.

- 1. Conecte el cable de alimentación al adaptador de alimentación.
- 2. Conecte el cable de alimentación al conector de alimentación ubicado en la parte posterior de la impresora.
- 3. Conecte el cable de alimentación al tomacorriente disponible.

Se encuentra disponible una batería recargable externa opcional para utilizar la impresora como dispositivo portátil. Consulte **Uso de la batería** en la página 14 para obtener instrucciones sobre cómo utilizar la batería opcional.



# Conexión de la impresora a la computadora

Existen varias opciones disponibles para conectar la impresora Leitz Icon a su computadora.

- Conectar la impresora usando USB
- Conectar la impresora usando el modo Punto de acceso (Soft AP)
- Conectar la impresora usando la red inalámbrica

**NOTA** Debe haberse completado la instalación del software antes de conectar la impresora a la computadora.

#### Conexión de la impresora usando USB

Puede conectar la impresora directamente a la computadora usando el cable USB incluido.

**NOTA** Debe haberse completado la instalación de software antes de conectar la impresora a la computadora.

1. Conecte el cable USB al conector de USB ubicado en la parte posterior de la impresora.



2. Conecte el otro extremo del cable USB al puerto USB disponible en la computadora.

Después de unos momentos, la impresora está disponible en la lista de impresoras.

### Conexión de la impresora usando el modo Punto de acceso (Soft AP)

La impresora puede funcionar como su propio punto de acceso, o Soft AP. Esto permite una conexión inalámbrica directa entre la impresora y la computadora. Al usar el modo Punto de acceso, puede conectarse de manera inalámbrica a su computadora sin conectarse a una red inalámbrica existente.

#### Para conectar la impresora usando el modo Punto de acceso

- 1. En la computadora, busque redes inalámbricas.
  - Para obtener información sobre la búsqueda de redes inalámbricas, consulta la documentación de la computadora.
- 2. En la lista de redes disponibles, seleccione ICON\_xxyyzz, donde xxyyzz es una combinación de letras y números que distinguen exclusivamente su impresora de otras impresoras lcon en el área.
- 3. Haga clic en Unir o Conectar.
- 4. Una vez conectado, abra un explorador web en la computadora.
- 5. En la barra de direcciones, escriba192.168.1.1 y luego presione Intro.
- 6. Introduzca su nombre y contraseña en las casillas User Name (Nombre de usuario) y (Password) Contraseña.
  - El nombre y la contraseña predeterminadas son las siguientes:

#### User Name (Nombre de usuario): Admin

#### (Password) Contraseña: password

Se recomienda cambiar el nombre de usuario y la contraseña. Consulte la **Cambio de nombre de usuario y contraseña** en la página 13 para obtener información relacionada con el cambio de nombre de usuario y la contraseña.

#### 7. Haga clic en Iniciar sesión.

Se inicia el Asistente de configuración de la impresora.

8. Haga clic en Omitir para omitir el Asistente de configuración de la impresora.

La impresora se conecta a la computadora en el modo Punto de acceso y se muestra el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon).

### Conexión de la impresora mediante la red inalámbrica

Conectar la impresora a la computadora usando la red inalámbrica es un proceso de dos pasos.

- 1. Conectar la impresora a la red inalámbrica.
- 2. Agregar la impresora a la computadora.

#### Conexión de la impresora a la red inalámbrica

Puede conectar la impresora a la red inalámbrica usando WPS (Wi-Fi Protected Setup) o el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon).

#### Conexión de la impresora usando WPS

Puede conectar rápidamente la impresora a la red inalámbrica usando WPS.

NOTA Para conectar la impresora a la red inalámbrica usando WPS, debe usar un enrutador con soporte WPS.

1. Presione el botón WPS ubicado en la parte posterior de la impresora.

La luz de estado Inalámbrico comienza a titilar.



2. Antes de que transcurran dos minutos, presione el botón WPS en el enrutador.

Consulte la documentación del enrutador para obtener instrucciones a fin de encontrar el botón WPS.

Cuando la impresora esté conectada a su red inalámbrica, la luz de estado Inalámbrico dejará de titilar y cambiará a un color verde permanente.

#### Conexión de la impresora usando el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon)

La impresora Leitz Icon incluye un servidor web incorporado. El servidor web aparece en su explorador web como el Panel de control de Leitz Icon. Si el enrutador no admite WPS o si tiene problemas para conectar su impresora a la red inalámbrica usando WPS, puede usar el Leitz Icon Control Panel para conectar la impresora a la red inalámbrica.

1. En la computadora, busque redes inalámbricas.

Para obtener información sobre la búsqueda de redes inalámbricas, consulta la documentación de la computadora.

2. En la lista de redes disponibles, seleccione ICON\_xxyyzz, donde xxyyzz es una combinación de letras y números que distinguen exclusivamente su impresora de otras impresoras Icon en el área.

#### 3. Haga clic en Unir o Conectar.

- 4. Una vez conectado, abra un explorador web en la computadora.
- 5. En la barra de direcciones, escriba192.168.1.1 y luego presione Intro.
- 6. Introduzca su nombre y contraseña en las casillas User Name (Nombre de usuario) y (Password) Contraseña.

El nombre y la contraseña predeterminadas son las siguientes:

#### User Name (Nombre de usuario): Admin

(Password) Contraseña: password

Se recomienda cambiar el nombre de usuario y la contraseña. Consulte la **Cambio de nombre de usuario y contra**seña en la página 13 para obtener información relacionada con el cambio de nombre de usuario y la contraseña.

#### 7. Haga clic en Iniciar sesión.

Se inicia el Asistente de configuración de la impresora.

8. Siga las instrucciones en el Asistente de configuración de la impresora para conectar la impresora a la red inalámbrica.

#### Adición de la impresora a la computadora

Si conecta la impresora a la computadora a través de la red inalámbrica, también deberá agregar la impresora a la computadora. Si conecta la impresora a la computadora usando el cable USB incluido, la impresora se agrega automáticamente a la computadora.

#### Adición de la impresora (Windows)

Esta sección describe cómo agregar la impresora en Windows 8 y Windows 7. Si está usando una versión distinta de Windows, consulte la documentación de Windows para obtener información sobre la adición de una impresora de red.

- 1. Haga clic en Inicio, Panel de control, Hardware y sonido, y luego haga clic en Dispositivos e impresoras.
- 2. Haga clic en Agregar una impresora.

Aparece el cuadro de diálogo Agregar impresora.

- 3. (Windows 7 solamente) SeleccioneAgregar una impresora de red, inalámbrica o Bluetooth.
- 4. En la lista de impresoras disponibles, haga clic en Leitz Icon y luego en Siguiente.
- 5. Siga las instrucciones en pantalla para terminar de agregar la impresora.
- 6. Haga clic en Finalizar.

La impresora Leitz Icon ahora está disponible para imprimir.

#### Adición de la impresora (Mac)

- 1. Inicie Preferencias del sistema.
- 2. Debajo de Hardware, haga clic en Imprimir y escanear.
- Debajo de la lista de impresoras, haga clic en + y luego en Agregar impresora o escáner. Aparece el cuadro de diálogo Agregar.
- 4. Haga clic en Leitz Icon, en la lista de impresoras disponibles.
- 5. (Opcional) Escriba el nombre y la ubicación de la impresora en las casillas Nombre de la impresora y Ubicación.
- 6. Haga clic en Agregar.

La impresora se agrega a la lista de impresoras y ahora está disponible para imprimir.

## Carga de etiquetas

- 1. Presione el botón en la parte superior de la impresora a fin de abrir la puerta para cartuchos.
- 2. Levante el seguro de la guía de etiquetas como se muestra.



3. Abra la guía para etiquetas plegable en el cartucho de etiquetas.



**NOTA** Evite manipular el chip de identificación de cartuchos, ya que la manipulación puede dañarlo. Si el chip se daña, es posible que el cartucho de etiquetas no funcione correctamente.

4. Coloque el cartucho en la impresora como se muestra.

Asegúrese de que el cartucho esté centrado y bien sujeto en la impresora.

5. Baje el seguro de la guía de etiquetas.



6. Cierre la puerta para cartuchos.

La impresora automáticamente introduce las etiquetas en la posición de comienzo.

### Descarga de etiquetas

- 1. Presione el botón en la parte superior de la impresora a fin de abrir la puerta para cartuchos.
- 2. Levante el seguro de la guía de etiquetas como se muestra.



3. Levante cuidadosamente el cartucho en el compartimento de etiquetas.



**NOTA** Evite manipular el chip de identificación de cartuchos, ya que la manipulación puede dañarlo. Si el chip se daña, es posible que el cartucho de etiquetas no funcione correctamente.

4. Cierre la guía para etiquetas plegable en el cartucho de etiquetas.



**NOTA** No empuje las etiquetas dentro del cartucho de etiquetas. Si empuja las etiquetas, puede dañarlas y dejarlas inutilizables o causar que se atasquen dentro de la impresora. Si alguna etiqueta sobresale de la ranura de salida del cartucho de etiquetas, use una tijera para cortar el excedente.

# Impresión de etiquetas

Con la Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon), puede imprimir una amplia variedad de etiquetas autoadhesivas y también nombres e identificaciones del visitante no adhesivos, lever arch labels (etiquetas para lever arch) y tarjetas de cita.

Para obtener información detallada sobre la impresión de etiquetas con Leitz Icon Software, consulte la Ayuda de Leitz Icon Software.

#### Para imprimir una etiqueta

- 1. Haga clic en 🔜 para iniciar Leitz Icon Software.
- 2. En el panel de selección de etiquetas, haga clic en la categoría de etiquetas que contiene el tipo de etiquetas que desea crear.

El panel de selección de etiquetas se expande para mostrar los tipos de etiquetas para la categoría seleccionada.

3. Haga clic en el tipo de etiqueta que desea crear.

El panel de selección de etiquetas se expande nuevamente para mostrar las plantillas disponibles para el tipo de etiqueta seleccionado.

- 4. Haga clic en la plantilla de la etiqueta que desea usar para crear la etiqueta.
- La etiqueta seleccionada se muestra en el área de trabajo de la etiqueta.
- 5. Haga clic una vez en la etiqueta mostrada y escriba el texto para la etiqueta.
- 6. Si lo desea, use el panel de formato para cambiar el formato del texto.
- 7. Haga clic en Imprimir para imprimir la etiqueta.

# Uso del Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon)

Puede usar el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon) para conectar la impresora a la red inalámbrica, para mirar y cambiar la conexión, para configurar Google Cloud Print y AirPrint, y para ver el estado de la impresora y la información sobre el cartucho de impresión insertado en la impresora.

Consulte **Conexión de la impresora usando el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon)** en la página 7 para obtener información sobre el uso del Control Panel (Panel de control) de Leitz Icon a fin de conectar la impresora a la red inalámbrica.

# Acceso al Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon)

Puede acceder al Control Panel (Panel de control) de Leitz Icon desde cualquier explorador web.

#### Para acceder al Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon)

- 1. En la computadora, busque redes inalámbricas disponibles.
- Para obtener información sobre la búsqueda de redes inalámbricas, consulte la documentación de la computadora.
- 2. En la lista de redes disponibles, seleccione ICON-xxyyzz, donde xxyyzz es una combinación de letras y números que distinguen exclusivamente su impresora de otras impresoras lcon en el área.
- 3. Haga clic en Join (Unir) o Connect (Conectar).
- 4. Una vez establecida la conexión, abra un explorador web en la computadora.
- 5. En la barra de direcciones, escriba 192.168.1.1 y luego presione Enter (Intro).
- 6. Introduzca su nombre de usuario y su contraseña en las casillas **User name** (Nombre de usuario) y **Password** (Contraseña).

El nombre de usuario y la contraseña predeterminados son los siguientes:

#### User name (Nombre de usuario): Admin

Password (Contraseña): password

Consulte *Cambio de nombre de usuario y contraseña* en la página 13 para obtener información sobre el cambio de nombre de usuario y contraseña.

7. Haga clic en **OK** (Aceptar).

# Cómo ver el estado de la impresora

La página Printer Status (Estado de la impresora) muestra la configuración y el estado de la red para la impresora.

#### Para ver el estado de la impresora

En el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon), haga clic en Printer Status (Estado de la impresora).
Se muestra la página Printer Status (Estado de la impresora).

## Cambio de la configuración de red

Puede realizar cambios en la configuración de red usando el Setup Wizard (Asistente de configuración).

#### Para cambiar la configuración de red

- En el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon), haga clic en Setup Wizard (Asistente de configuración).
   El Setup Wizard (Asistente de configuración) se inicia y lo guía por el proceso de cambio de configuración.
- 2. Siga las instrucciones del Asistente para cambiar la configuración de red.
- 3. Haga clic en **Connect** (Conectar) para guardar los cambios y conéctese a la red usando la nueva configuración.

# Uso de Google Cloud Print

Puede usar Google Cloud Print para imprimir en la Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon) desde la Web o desde sus dispositivos móviles Apple o Android. Si todavía no tiene una cuenta de Google, deberá crearla antes de poder configurar su impresora con Google Cloud Print.

NOTA Para configurar la impresora con Google Cloud Print, debe conectar primero la impresora a su red inalámbrica.

Para configurar su impresora con Google Cloud Print, primero debe hacer lo siguiente:

- Conecte la impresora a la red inalámbrica.
- Permita la verificación de dos pasos de su cuenta de Google. Consulte la Ayuda de Google a fin de obtener información para configurar la verificación de dos pasos: https:// support.google.com/accounts/answer/185839?hl=es.
- Genere una contraseña específica para la aplicación para Google Cloud Print.
   Consulte la Ayuda de Google a fin de generar una contraseña específica para la aplicación: https://support.goo-gle.com/accounts/answer/185833?hl=es.

#### Para registrar la impresora con Google Cloud Print

1. En el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon), haga clic en **Setup Google Cloud Print** (Configurar Google Cloud Print).

Se muestra la página Setup Google Cloud Print (Configurar Google Cloud Print).

- 2. Escriba la ubicación de la impresora en la casilla Printer location (Ubicación de la impresora).
- 3. Escriba el nombre de usuario de Google en la casilla User Name (Nombre del usuario).
- 4. Escriba la contraseña específica para la aplicación para Google Cloud Print en la casilla Password (Contraseña).
- 5. Haga clic en Register printer with Google Cloud Print (Registrar la impresora con Google Cloud Print). Después de una breve demora durante la cual la impresora se comunica con los servidores de Google, la impresora está lista para imprimir etiquetas usando Google Cloud Print.

#### Para anular el registro de la impresora con Google Cloud Print

- 1. En el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon), haga clic en **Setup Google Cloud Print** (Configurar Google Cloud Print).
- Haga clic en Unregister printer with Google Cloud Print (Anular el registro de la impresora con Google Cloud Print). La impresora ya no estará registrada con Google Cloud Print.

## **Uso de AirPrint**

Puede usar AirPrint para imprimir en la Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon) desde su iPad. AirPrint está habilitado de manera predeterminada. Puede establecer la configuración de AirPrint o deshabilitar AirPrint usando el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon).

NOTA Para configurar la impresora con AirPrint, debe conectar primero la impresora a su red inalámbrica.

#### Para cambiar la configuración de AirPrint

1. En el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon), haga clic en AirPrint Settings (Configuración de Air-Print).

Se muestra la página AirPrint Settings (Configuración de AirPrint).

- 2. Realice los cambios deseados en la configuración de red.
- 3. Haga clic en Save (Guardar).

#### Para deshabilitar AirPrint en la impresora

En el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon), quite la marca de la casilla de verificación Enable Air-Print to allow printing from iPad (Habilitar AirPrint para permitir la impresión desde iPad).

## Cómo ver la información del cartucho de etiquetas

Puede ver la información sobre el cartucho de etiquetas que se encuentra actualmente en la impresora, como el tipo y el tamaño de las etiquetas, la capacidad del cartucho de etiquetas, la cantidad de etiquetas restantes y la cantidad de elementos que se usarán para reordenar las etiquetas.

#### Para ver la información del cartucho de etiquetas

En el Leitz Icon Control Panel (Panel de control de Leitz Icon), haga clic en Cartridge Information (Información del cartucho).

Se muestra la página Cartridge Information (Información del cartucho).

## Cambio de nombre de usuario y contraseña

Puede cambiar el nombre de usuario y la contraseña usados para iniciar sesión en el Control Panel (Panel de control) de Leitz Icon. Se recomienda cambiar el nombre de usuario y la contraseña.

El nombre y la contraseña predeterminados son los siguientes:

User name (Nombre de usuario): Admin Password (Contraseña): password

#### Para cambiar el nombre de usuario y la contraseña

- 1. En el Control Panel (Panel de control) de Leitz Icon, haga clic en **Administration** (Administración). Se muestra la página Administration (Administración).
- 2. Escriba un nuevo nombre de usuario en la casilla User Name (Nombre de usuario).
- 3. Escriba una nueva contraseña en la casilla Password (Contraseña).
- 4. Haga clic en **Save** (Guardar).

# Uso de la batería

Se encuentra disponible una batería recargable externa opcional (número de pieza 7002-00-00) para utilizar la impresora como dispositivo portátil. Visite el sitio web de Leitz en **www.leitz.com** para obtener más información sobre cómo realizar el pedido de la batería opcional.

## Conexión de la batería

La batería se conecta a la parte posterior de la impresora. Las cuatro guías de la batería ayudan a alinearla para una conexión segura con la impresora.

#### Para conectar la batería

1. Incline la batería y deslice los ganchos superiores dentro de las dos ranuras superiores en la parte posterior de la impresora como se muestra.



2. Gire la parte inferior de la batería hacia la parte inferior de la impresora hasta que las guías inferiores de la batería se alineen con las dos ranuras inferiores en la parte posterior de la impresora.

Asegúrese de que el conector en la esquina inferior de la batería se alinee con el conector de la batería en la parte posterior de la impresora.



3. Presione suavemente la parte inferior de la batería hacia la impresora hasta que la batería quede en su lugar.



## Carga de la batería

La batería se carga cuando está conectada a la impresora y esta se encuentra conectada a una fuente de alimentación. La carga se suspende temporalmente durante la impresión. La batería puede usarse de manera portátil por aproximadamente 4 horas, durante las cuales se imprimirán hasta 500 etiquetas de dirección en una sola carga. El nivel de carga de la batería se muestra en el panel de impresión de Leitz Icon Software.

#### Para cargar la batería

- 1. Conecte la batería a la impresora como se describe en Conexión de la batería.
- 2. Conecte el cable de alimentación al adaptador de potencia.
- 3. Conecte el adaptador de potencia al conector de alimentación en la parte posterior de la impresora.
- 4. Conecte el cable de alimentación a un tomacorriente disponible.

# Desconexión de la batería

Cuando está desconectada de la impresora, la batería debe almacenarse en un lugar fresco y seco.

#### Para desconectar la batería

1. Tome la batería con el dedo pulgar arriba y uno o más dedos en el seguro de la batería.



2. Abra el seguro de la batería e incline la parte inferior de la batería separándola de la impresora como se muestra.



3. Gire la parte inferior de la batería hacia arriba y en dirección contraria a la impresora y luego tire de la parte superior de la batería separándola de la impresora a fin de desconectar completamente la batería.



# Cuidado de la impresora

La Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon) requiere muy poco mantenimiento. Es posible que, ocasionalmente, necesite limpiar el compartimento del cartucho de etiquetas, la parte exterior de la impresora y el recorrido del papel.

Si nota que la impresión es más suave de lo normal, use la tarjeta de limpieza suministrada para limpiar el recorrido del papel. Visite el sitio web de Leitz en **www.leitz.com** para obtener más información sobre cómo realizar un pedido de tarjetas de limpieza adicionales.

#### Para limpiar el compartimento del cartucho de etiquetas

- 1. Presione el botón en la parte superior de la impresora a fin de abrir la puerta para cartuchos.
- 2. Limpie el compartimento del cartucho de etiquetas con un paño limpio, seco y sin pelusas.

#### Para limpiar el exterior de la impresora

Limpie el exterior de la impresora con un paño suave y húmedo.

NOTA No use paños de limpieza o sustancias químicas que puedan dañar la superficie.

#### Para usar la tarjeta de limpieza

- 1. Presione el botón en la parte superior de la impresora a fin de abrir la puerta para cartuchos.
- 2. Extraiga el cartucho de etiquetas como se describe en Descarga de etiquetas en la página 10.
- 3. Con el seguro de la guía de etiquetas en la posición abierta, inserte la tarjeta de limpieza en la ranura de alimentación de etiquetas.

NOTA Mantenga la puerta para cartuchos abierta mientras utiliza la tarjeta de limpieza.

- 4. Mantenga presionado 🗔 hasta sacar la tarjeta de limpieza de la ranura de salida de etiquetas.
- 5. Voltee la tarjeta de limpieza y repita los pasos 3 y 4.

# Solución de problemas

Esta sección incluye información sobre qué debe hacer si experimenta problemas con su impresora. Si necesita más asistencia, visite la sección Asistencia al Cliente del sitio web de Leitz en **www.leitz.com**.

# Errores de impresión

Además de indicar el estado de conexión inalámbrica y de alimentación, las luces de estado de conexión inalámbrica y de alimentación también pueden indicar errores de impresión y otra información.

Error/estado	Luz de estado de alimentación	Luz de estado de conexión inalámbrica
La impresora no tiene papel	Un parpadeo por segundo	Como se encuentra. Indica estado inalámbrico
Atasco del cortador	Ambas luces de estado parpadean simultáneamente dos veces por segundo	
Atasco de etiquetas	Ambas luces de estado parpadean simultáneamente una vez por segundo	
Cartucho de etiquetas no válido o ilegible	Las luces de estado parpadean alternativamente. Cada luz parpadea una vez por segundo	
Modo de autoverificación de la impresora	Dos parpadeos por segundo	Apagada
Conexión WPS en curso	Un parpadeo por segundo	Encendida (permanente)

Para obtener información sobre el estado de conexión inalámbrica y de alimentación, consulte *Luces de estado* en la página 3.

## Eliminación de atascos de etiquetas

El seguro de la guía de etiquetas también funciona como un liberador del rodillo.

#### Para eliminar un atasco de etiquetas

- 1. Desconecte el cable de alimentación y la batería de la impresora para apagarla.
- 2. Arranque cualquier etiqueta que haya ingresado al mecanismo a través de la ranura de salida de etiquetas.
- 3. Presione el botón en la parte superior de la impresora a fin de abrir la puerta para cartuchos.

4. Levante el seguro de la guía de etiquetas/liberador del rodillo como se muestra.



- 5. Quite el cartucho de etiquetas del compartimento del cartucho. Para ello, tire de las etiquetas que sobresalen de la ranura de alimentación de etiquetas.
- 6. Use tijeras para cortar las etiquetas que salgan del cartucho de etiquetas.



Si cree que parte de una etiqueta ha quedado atascada en la impresora, quite el panel frontal de la impresora para acceder al rodillo y al cortador. Vea el video en **www.leitz.com** para obtener instrucciones sobre cómo quitar el panel de la impresora.

**PRECAUCIÓN:** La hoja del cortador queda expuesta cuando se quita el panel frontal de la impresora. La hoja es muy filosa. Tenga cuidado al trabajar con la hoja del cortador o estar cerca de ella.

## Impresión de una tira de prueba

Si tiene problemas al imprimir o nota problemas de calidad de impresión, puede imprimir una tira de prueba para comprobar la funcionalidad de la impresora.

#### Para imprimir una tira de prueba

- 1. Desconecte el cable de alimentación y la batería de la impresora para apagarla.
- 2. Con la impresora desconectada, mantenga presionado [>>>]
- 3. Mientras presiona [>>], conecte el cable de alimentación de la impresora.

4. Una vez que la luz de estado de alimentación comience a parpadear, libere 😂

- Mantenga presionado [.].
   El patrón de prueba comienza a imprimirse.
- 6. Para detener la impresión del patrón de prueba, libere  $\left| \int \right|$
- Mantenga presionado J y libérelo nuevamente para imprimir cada patrón de prueba adicional. Se imprimirá un total de 5 patrones de prueba diferentes.
- 8. Presione 🔀 para cortar la tira de prueba impresa.
- 9. Para volver a la impresión normal, desconecte el cable de alimentación de la impresora y luego vuelva a conectarlo.

# Restablecimiento de la impresora

Puede restablecer la impresora a la configuración predeterminada. Si lo hace, se revertirá la configuración a la configuración predeterminada. Toda configuración que se haya modificado, incluida la configuración inalámbrica, se perderá.

#### Para restablecer la impresora

- 1. Desconecte el cable de alimentación y la batería de la impresora para apagarla.
- 2. Con la impresora apagada, mantenga presionado el botón WPS y vuelva a conectar el cable de alimentación de la impresora.
- 3. Mantenga presionado el botón WPS por cinco segundos y luego libérelo.

## Contacto con Asistencia al Cliente

Visite el sitio web de Leitz en **www.leitz.com** para obtener más información sobre cómo ponerse en contacto con Asistencia al Cliente.

# Información técnica

## **Especificaciones técnicas**

La siguiente tabla enumera las especificaciones técnicas de la Leitz Icon printer (impresora Leitz Icon).

Alimentación			24 V CC, 3,75 A
Tipo de impresora			Termal directa
Resolución			300 puntos por pulgada (PPP)
Ancho de la impresora:			960 puntos (81,3 mm/3,2 in)
Ancho máximo del papel			91 mm (3,58 in)
Interfaz	Wi-Fi		2,4 GHz, 802.11b/g
	USB		USB 2.0 de velocidad máxima. Dispositivo de tipo impresora
Velocidad de impresión máxima			200 etiquetas por minuto (etiqueta de dirección estándar de cuatro líneas)
Ciclo de trabajo	Impresora		2000 etiquetas por hora
	Cortador		1800 cortes por hora
Tamaño	Impresora	Alto	112,25 mm (4,42 in)
		Ancho	128,85 mm (5,07 in)
		Profundidad	217,25 mm (8,55 in)
	Batería	Alto	111,25 mm (4,38 in)
		Ancho	128,85 mm (5,07 in)
		Profundidad	49,54 mm (1,95 in)
	Impresora con batería incluida Alto Ancho Profun	Alto	112,25 mm (4,42 in)
		Ancho	128,85 mm (5,07 in)
		Profundidad	257,75 mm (10,15 in)
Peso	Impresora		1,27 kg (2,8 lb)
	Batería		496,5 g (1,09 lb)

# Información de seguridad

## Propósito de uso

Este dispositivo ha sido desarrollado para imprimir etiquetas y artículos similares usando los cartuchos Intelligent Label Cartridges de Leitz Icon. La impresora solo debe utilizarse para este propósito, como se describe en la guía del usuario.

## Precauciones para la configuración

- La impresora debe utilizarse en interiores solamente. No la utilice en exteriores.
- El adaptador de potencia ha sido diseñado para 100-240 V, 50/60 Hz. Verifique que la tensión de salida se encuentre dentro del rango antes de conectar el adaptador de potencia.
- Coloque el dispositivo cerca de un tomacorriente accesible. Asegúrese de que el cable de alimentación pueda desconectarse fácilmente en cualquier momento.
- Evite que el cable de alimentación y el adaptador de potencia estén tirantes, apretados o torcidos.
- Para que las personas no tropiecen con el cable, colóquelo lejos de los lugares de tránsito.
- Use solamente el adaptador de potencia suministrado con la impresora. Usar un adaptador de potencia incorrecto puede ocasionar recalentamiento o un incendio.
- No doble el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre él, ya que puede dañarlo y provocar riesgos de descargas eléctricas o un incendio.
- No use el cable de alimentación si está dañado o desgastado.
- Asegúrese de tomar solamente el extremo del cable de alimentación al desconectarlo. Tirar repetidamente del cable puede dañarlo.

## Precauciones para el funcionamiento

- Proteja la impresora de la humedad y no la utilice si el cable de alimentación o el enchufe presentan defectos.
- Nunca toque un enchufe eléctrico con las manos húmedas.
- No coloque nada sobre la impresora y no introduzca nada en la ranura de salida de etiquetas.
- Nunca introduzca objetos de ningún tipo en la impresora, ya que pueden dañar el mecanismo o los componentes eléctricos dentro de la impresora.
- Nunca derrame líquido de ningún tipo sobre la impresora.
- No use la impresora cerca de agua o en días de humedad extrema.
- No deje caer ni golpee la impresora.

## Precauciones para la limpieza, el transporte y el almacenamiento

- Use un paño suave y húmedo para limpiar la parte externa de la impresora. No use paños de limpieza o sustancias químicas que puedan dañar la superficie.
- La impresora ha sido diseñada para permitir el acceso al recorrido del papel en caso de que las etiquetas se atasquen. Consulte la *Impresión de una tira de prueba* en la página 17 para obtener instrucciones sobre cómo solucionar atascos de las etiquetas. No abra el armazón de la impresora ni trate de repararla de ninguna manera. Para obtener información relacionada con la reparación de la impresora, póngase en contacto con Asistencia al Cliente.
- El cabezal de impresión de transferencia térmica puede estar muy caliente durante la impresión. Si necesita solucionar un atasco de etiquetas, desconecte la impresora y deje pasar unos minutos para que el cabezal se enfríe antes de acceder al recorrido del papel.
- PRECAUCIÓN: La hoja del cortador es filosa, y es posible que quede expuesta al acceder al recorrido del papel. Evite tocar la hoja del cortador.
- Esta impresora no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente reparar usted mismo la impresora. El servicio de reparación debe ser realizado por un técnico calificado.
# Información de seguridad

## Propósito de uso

Este dispositivo ha sido desarrollado para imprimir etiquetas y artículos similares usando los cartuchos Intelligent Label Cartridges de Leitz Icon. La impresora solo debe utilizarse para este propósito, como se describe en la guía del usuario.

## Precauciones para la configuración

- La impresora debe utilizarse en interiores solamente. No la utilice en exteriores.
- El adaptador de potencia ha sido diseñado para 100-240 V, 50/60 Hz. Verifique que la tensión de salida se encuentre dentro del rango antes de conectar el adaptador de potencia.
- Coloque el dispositivo cerca de un tomacorriente accesible. Asegúrese de que el cable de alimentación pueda desconectarse fácilmente en cualquier momento.
- Evite que el cable de alimentación y el adaptador de potencia estén tirantes, apretados o torcidos.
- Para que las personas no tropiecen con el cable, colóquelo lejos de los lugares de tránsito.
- Use solamente el adaptador de potencia suministrado con la impresora. Usar un adaptador de potencia incorrecto puede ocasionar recalentamiento o un incendio.
- No doble el cable de alimentación ni coloque objetos pesados sobre él, ya que puede dañarlo y provocar riesgos de descargas eléctricas o un incendio.
- No use el cable de alimentación si está dañado o desgastado.
- Asegúrese de tomar solamente el extremo del cable de alimentación al desconectarlo. Tirar repetidamente del cable puede dañarlo.

### Precauciones para el funcionamiento

- Proteja la impresora de la humedad y no la utilice si el cable de alimentación o el enchufe presentan defectos.
- Nunca toque un enchufe eléctrico con las manos húmedas.
- No coloque nada sobre la impresora y no introduzca nada en la ranura de salida de etiquetas.
- Nunca introduzca objetos de ningún tipo en la impresora, ya que pueden dañar el mecanismo o los componentes eléctricos dentro de la impresora.
- Nunca derrame líquido de ningún tipo sobre la impresora.
- No use la impresora cerca de agua o en días de humedad extrema.
- No deje caer ni golpee la impresora.

### Precauciones para la limpieza, el transporte y el almacenamiento

- Use un paño suave y húmedo para limpiar la parte externa de la impresora. No use paños de limpieza o sustancias químicas que puedan dañar la superficie.
- La impresora ha sido diseñada para permitir el acceso al recorrido del papel en caso de que las etiquetas se atasquen. Consulte la *Impresión de una tira de prueba* en la página 17 para obtener instrucciones sobre cómo solucionar atascos de las etiquetas. No abra el armazón de la impresora ni trate de repararla de ninguna manera. Para obtener información relacionada con la reparación de la impresora, póngase en contacto con Asistencia al Cliente.
- El cabezal de impresión de transferencia térmica puede estar muy caliente durante la impresión. Si necesita solucionar un atasco de etiquetas, desconecte la impresora y deje pasar unos minutos para que el cabezal se enfríe antes de acceder al recorrido del papel.
- PRECAUCIÓN: La hoja del cortador es filosa, y es posible que quede expuesta al acceder al recorrido del papel. Evite tocar la hoja del cortador.
- Esta impresora no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. No intente reparar usted mismo la impresora. El servicio de reparación debe ser realizado por un técnico calificado.